

# Panasonic

## Operating Instructions and Cookbook

उपयोग के निर्देश और पाक-पुस्तक  
जलाने से متعلق ہدایات اور پکوان کی کتاب  
دفترچہ راهنمای و کتاب آشپزی  
تعليمات التشغيل وكتاب الطبخ

## Microwave / Grill Oven

ماہکروवेव / گریل ओवन  
مائیکروویو / گرل اوون  
مايكرويو / اجاق سرخ کن  
فرن مايكرويف/شواية



Household Use Only  
केवल घरेलू प्रयोग के लिए द  
صرف گھरिया استعمال  
فقط استفاده خانگی  
استعمال منزلي فقط

**Model No. NN-GD37HB**



Manufacturer	Panasonic Corporation Panasonic Appliances Microwave Oven (Shanghai) Co., Ltd 888, 898 Longdong Road. Pudong, Shanghai, 201203, China.
Importer Address	Panasonic Marketing Middle East & Africa FZE P.O. Box 17985, Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, United Arab Emirates

## Panasonic Corporation

Web Site: <http://www.panasonic.com>

F0003BW60KP  
FLE0817-0

Before operating this oven, please read these instructions completely and keep for future reference.

इस ओवन का उपयोग करने से पहले, कृपया संपूर्ण निर्देश पढ़ लें और भविष्य के संदर्भ के लिए इन्हें रख लें।

اس اوون کو جلانے سے پہلے, براہ کم یہ بدایات پوری طرح پڑھیں اور آئندہ کسے حوالے کے لئے سنبھال کر رکھیں۔

قبل از راه اندازی این اجاق، لطفاً این دستورات را بطور کامل بخوانید و برای رجوع در آینده نگہ دارید۔

قبل تشغيل هذا الفرن، يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل والاحتفاظ بها كمرجع في المستقبل.

# جدول المحتويات

٣-٢ .....	دليل التشغيل السريع .....
٥-٤ .....	تعليمات أمان مهمة .....
٦-٥ .....	التركيب والتعليمات العامة .....
٧ .....	مخطط تمييز الأجزاء .....
٨ .....	لوحة التحكم .....
٩ .....	وضع الطهي .....
١٠ .....	أدوات المطبخ والأواني في رسم بياني .....
١١ .....	ضبط الساعة .....
١١ .....	وضع قفل الأمان للأطفال .....
١٢ .....	وضع القدرة الجزئية .....
١٢ .....	وضع القدرة الجزئية لتنويب الجليد .....
١٣ .....	وضع مذوب جيليد تربو .....
١٤ .....	وضع الشواية .....
١٥ .....	وضع المزج .....
١٦ .....	للمطبخ باستخدام خاصية الطبخ السريع ٣٠ .....
١٦ .....	استخدام وظيفة «إضافة الوقت» .....
١٩-١٧ .....	وضع الطهي التلقائي .....
٢٠ .....	إعدادات المؤقت (مؤقتة المطبخ/مدة التهدير/بدء التأخير) .....
٢١ .....	ضبط ٣ مراحل .....
٢٢ .....	قبل استدعاء خدمات الصيانة .....
٢٣ .....	العناية بفرن المايكروويف .....
٢٣ .....	المواصفات الهندسية .....
٢٤ .....	المقدمة .....
٢٦-٢٥ .....	طرق الطبخ باستخدام المايكروويف .....
٢٧ .....	تعليمات إزالة التجميد/إزالة التجميد بسرعة .....
٢٨ .....	جدول إذابة التجميد .....
٢٩ .....	جدول إعادة التسخين .....
٣٠ .....	جدول الطبخ .....
٣١ .....	استفسارات واجابات المشاكل العامة .....
٣٦-٣٢ .....	وصفات طعام أوروبية .....
٣٨-٣٧ .....	الوصفة الصينية .....
٤٢-٣٩ .....	أطباق هندية/باكستانية .....
٤٦-٤٣ .....	وصفات طعام عربية .....
٥٠-٤٧ .....	أطباق إيرانية .....

مطبخ  
معك

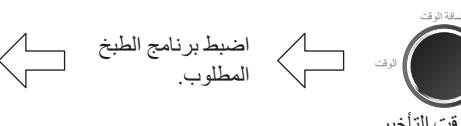
# دليل التشغيل السريع

بعد التوصيل، سوف تظهر علامة «88:88» على نافذة العرض، ويمكنك بعدها بدء التشغيل.

كيفية التشغيل	الميزة
 اضغط مرة واحدة.	<b>لضبط الساعة</b> <small>(صفحة 11)</small>
<b>للاغاء:</b>  اضغط 3 مرات.	<b>لضبط/الغاء قفل آمان الاطفال</b> <small>(صفحة 11)</small>
 اضغط.	<b>للطبخ/ إعادة التسخين / إزالة التجميد بواسطة ضبط طاقة المايكروويف و الوقت</b> <small>(صفحة 12)</small>
 اضغط.	<b>لاستخدام زر «مذوب جليد تربو»</b> <small>(صفحة 13)</small>
 اضغط.	<b>للطبخ باستعمال شواية</b> <small>(صفحة 14)</small>
 اضغط.	<b>للطبخ باستعمال زر مزج</b> <small>(صفحة 15)</small>

# دليل التشغيل السريع

(يتبع)

كيفية التشغيل	الميزة
 اضغط.	<b>للطبخ، استخدم زر الطبخ السريع</b> <b>٣٠</b> <small>(صفحة ١٦)</small>
 اضغط.	<b>لاستخدام وظيفة «إضافة الوقت»</b> <b>الوزن</b> <small>(صفحة ١٦)</small>
 اضبط الوزن.	<b>للطبخ باستعمال زر الطبخ التلقائي</b> <small>(صفحة ١٧)</small>
 اضبط مؤقت المطبخ.	<b>للاستعمال كمؤقتة مطبخ</b> <small>(صفحة ٢٠)</small>
 اضبط وقت التهدير.	<b>لضبط مدة التهدير</b> <small>(صفحة ٢٠)</small>
 اضبط وقت التأخير.	<b>لضبط بدء مدة التأخير</b> <small>(صفحة ٢٠)</small>

بيانات  
العمر

# تعليمات أمان مهمة

## اقرأ هذه التعليمات بدقة واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

### تشغيل محرك المروحة بعد الطهي

بعد استخدام هذا الفرن، يمكن أن تدور المروحة من أجل تبريد الأجزاء الكهربائية. وهذا طبيعي جداً، ويمكنك أن تخرج الطعام من الفرن أثناء عمل المروحة.

### تعليمات هامة

- تحذير — لتنقيل خطر الحرائق والصدمات الكهربائية والحرائق والاصابة للأشخاص او ازدياد الطاقة الحرارية لفرن المايكروريف:
١. اقرأ جميع التعليمات قبل البدء في استعمال فرن المايكروريف.
  ٢. بعض المنتجات مثل البيض الكامل والأوعية المحكمة الأغلاق - (على سبيل المثال، المرطبات الزجاجية المغلقة وزجاجات الأطفال ذات الحلمة المغلقة) - يمكن ان تنفجر ويجب عدم تسخينها بواسطة فرن المايكروريف.
  ٣. استعمل فرن المايكروريف لهذا الالغراض المخصص لها فقط وكما هو مشروح في هذا الكتيب.
  ٤. كما هو الحال مع اي جهاز، من الضروري الارشاف عن قرب في حالة استعمال هذا الفرن من قبل الاطفال.
  ٥. لا تشغلي هذا الفرن، اذا كان لا يشتغل بصورة صحيحة او اذا اصيب بفتح او تعرض للسقوط.
  ٦. لا تخزن او تستعمل هذا الفرن خارج المنزل.
  ٧. لا تغمض السلك او القابس في الماء.
  ٨. احتفظ بالسلك بعيداً عن الاسطح الساخنة.
  ٩. لا تجعل السلك يعلق فوق حافة الطاولة او الكاونتر.
  ١٠. لتنقيل خطر نشوب حريق داخل تجويف فرن المايكروريف:
    - (أ) لا تطبخ الطعام أكثر من اللازم. يجب الارشاف ويشكل حذر على فرن المايكروريف في حالة وضع اطعمة مغلفة بورق او اطعمة داخل اواني بلاستيكية او اية مواد اخرى قابلة للاحتراق داخل الفرن لتسهيل عملية الطبخ.
    - (ب) اززع اسلامك بطيء او تعليف الاكياس عن الاكياس قبل وضع الاكياس داخل الفرن.
  - (ج) اذا اشتغلت المواد الموجودة داخل الفرن، حافظ على باب الفرن مغلقاً، اوقف تشغيل الفرن من المقفاح الموجود على فتحة مأخذ التيار الكهربائي الموجودة على الحائط او افصل التيار الكهربائي من الفيوز او من لوحة قاطع الدائرة الكهربائية.
  - (د) لا تترك المايكروريف مطلقاً بدون مراقبة اثناء الطبخ او إعادة التسخين.
  ١١. لا تترك اللوحة الخارجية من الفرن.
  ١٢. الاجهزة غير مصممة للتنشيل بواسطة مؤقت خارجي او نظام التحكم عن بعد.
  ١٣. عدم المحافظة على الفرن بصورة نظيفة يمكن ان يؤدي الى تشوه السطح الذي يدور يؤثر على مدة خدمة الفرن ويمكن ان يسبب حدوث حالات خطيرة.

### الدوائر الكهربائية

يجب تشغيل فرن المايكروريف على دائرة كهربائية منفصلة عن الاجهزة الأخرى. يجب ان تكون الفولطية المستعملة هي نفس الفولطية المحددة على فرن المايكروريف هذا. عدم الالتزام بالفولطية المحددة على هذا الفرن يمكن ان يؤدي الى احتراق فيوز اللوحة و/او اطاء عملية الطبخ. لا تركب فيوز ذو فولطية اعلى في لوحة الطاقة الكهربائية.

### الاحتياطات التي يجب اتخاذها عند استعمال افران المايكروريف لطبخ الاطعمة

الفحص بحثاً عن التلف:

يجب استعمال فرن المايكروريف فقط بعد الفحص والتأكد من جميع الحالات التالية:

١. الشواية غير تالفة ولا مكسورة.
٢. ينطوي الباب بشكل محكم وامين ويفتح ويغلق بسهولة.
٣. مفاصل الباب بحالة جيدة.
٤. الالواح المعدنية الخاصة بسدادات احكام غلق الباب غير ملتوية ولا مشوهة.
٥. سدادات احكام غلق الباب غير مغطاة بالاطعمة ولا يوجد عليها علامات حرق كبيرة.

### تبهيات احتياطية:

يمكن ان تسبب اشعاعات المايكروريف الصادرة من افران المايكروريف اثاراً ضارة اذا لم تتخذ الاحتياطات التالية:

١. لا تبعث مطلقاً او تعطل عمل انظمة الاغلاق الموجودة على الباب.

٢. لا تدخل مطلقاً اي جسم، خصوصاً الاجسام المعدنية، عبر الشبكة او بين الباب والفرن عندما يكون الفرن في حالة تشغيل.

٣. لا تضع مطلقاً اي اوانى طبخ او على مفتوحة او اجسام معدنية ثقيلة اخرى داخل الفرن.

٤. لا تجعل الاجسام المعدنية الاخرى، مثل اواعية او لفائف حفظ الاطعمة المصنوعة من المعدن، تلامس جوانب الفرن.

٥. نظف تجويف الفرن من الداخل والباب وانظمة سدادات احكام غلق الباب بواسطة الماء مع محلول مادة تنظيف متعدد على فترات منتظمة. لا تستعمل مطلقاً اي نوع من انواع المنظفات الكاشطة التي يمكن ان تخಡ او تكتشن السطوح المحيطة بالباب.

٦. دائمآ استعمل الفرن مع الصوانى او أدوات الطبخ الموصى بها من المصانع.

٧. لا تشغلي الفرن مطلقاً بدون وجود حمولة (مثل، مادة ماصة للحرارة مثل الطعام او الماء) داخل تجويف الفرن الا اذا كان مسحوم بذلك بشكل خاص وحسب تعليمات الصانع.

٨. بالنسبة للايواب ذات المفاصل الافقية، لا تضع مطلقاً اي اجسام تقيلة مثل اواعية الطعام على الباب عندما يكون مفتوحاً.

٩. لا تضع الاوعية المحكمة الاغلاق في داخل فرن المايكروريف. تعتبر زجاجات الأطفال المجهزة بغطاء مسنن او حلمة او عية محكمة الاغلاق.

١٠. هذا الجهاز غير مصمم للاستعمال من قبل الاشخاص (بما فيهم الاطفال) الذين يعانون من وجود اعاقة في قدرتهم الجسدية او الحسية او العقلية، او الذين ليس لديهم معرفة وخبرة كافية، إلا اذا تم الارشاف عليهم او اعطائهم تعليمات التي تخص تشغيل الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

١١. يجب مراقبة الأطفال والتأكد من عدم عثيمائهم بالجهاز.

١٢. خطر جداً على اي شخص غير الشخص المؤهل ان يقوم ب اي خدمة صيانة او عملية تصليح تتطلب نزع الغطاء الذي يعطي حماية ضد التعرض لطاقة المايكروريف.

١٣. الاسطح معرضة للسخونة أثناء الاستخدام.

### تعليمات التأريض

يجب تأريض فرن المايكروريف. في حالة حدوث تماس كهربائي فإن التأريض يقلل من خطر حدوث صدمة كهربائية وذلك بواسطة تزويد سلك تفريغ للتيار الكهربائي. هذا المايكروريف مزود بسلوك يمناك قابس تأريض. يجب توصيل القابس مع فتحة تزويد طاقة كهربائية مركبة بشكل صحيح وتحتوي على تأريض.

تحذير — الاستعمال غير الصحيح لقابس التأريض يمكن ان يؤدي الى خطر الاصابة بصدمة كهربائية.

# تعليمات أمان مهمة

(يٌتبع)

٥. اسطح الفرن الخارجية، بما في ذلك فتحات التهوية على الكابينة وباب الفرن سوف تصبح ساخنة أثناء الطبخ بوظيفة المزج والشواية. توخي الحذر والعناية عند فتح أو إغلاق الباب وعند إدخال أو إخراج الطعام والملحقات.

## تحذير! الأسطح الساخنة



تلميحات عملية:

١. عند استعمال الطبخ بوظيفة المزج والشواية لأول مرة، إذا شاهدت دخان أبيض يصعد، هذا ليس عطل.
  ٢. يوجد بالفرن سخانان للشيء متباين أعلى الفرن. بعد استعمال الطبخ بوظائف الشواية والمزج، سوف يكون السقف ساخن جداً.
  ٣. قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام يجب إبقاء الأطفال الصغار بعيدين عن الجهاز.
  ٤. قبل استخدام وظيفة الشواية والمزج للمرة الأولى، قم بتشغيل الفرن دون أن تضع داخله أي طعام أو ملحقات (مثل الصواني الزجاجية أو الحفنة الدوارية) على الشواية (١) لمدة ٥ دقائق. وهذا يسمح باحتراق الزيت المستخدم للحماية من الصدأ. وهذه هي المرة الوحيدة التي يشغل فيها الفرن خوايا.
- تحذير: ستكون كافة الأسطح الداخلية للفرن ساخنة.

## تحذير

- (أ) يجب تنظيف سدادات احكام غلق الباب وبواسطة استعمال قطعة قماش رطبة. يجب تفقد وتفحص الفرن بثنا عن اي تلف في سدادات احكام غلق الباب ومناطق سدادات احكام غلق الباب وإذا كانت هذه المناطق تالفة يجب عدم تشغيل الفرن الا بعد ان يتم اصلاحها من قبل فني تصليح مدرب من قبل الصانع.
- (ب) في حالة تالف الباب أو محابس الباب، فيجب عدم تشغيل الفرن لحين إصلاح ذلك على يد شخص مؤهل لذلك.
- (ج) خطير جداً على اي شخص غير الشخص المؤهل ان يقوم ب اي خدمة صيانة او عملية تصليح تتطلب نزع الغطاء الذي يعطي حماية ضد التعرض لطاقة المايكرويف.
- (د) اذا تضرر سلك تزويد الطاقة، يجب استبداله بواسطة المصنع او وكيل خدمة صيانة المصنع او شخص مشابه مؤهل لتجنب الخطير.
- (هـ) قبل الاستعمال، يجب على المستعمل التأكد فيما اذا كانت الاواني المستعملة ملائمة للاستعمال مع افران المايكرويف.
- (و) يجب عدم تسخين السوائل والاطعمه الاخرى داخل اواني محممة الاغلاق لانها تكون معرضة للانفجار، في نفس الوقت يجب تجنب رش السوائل المغلية.
- (ز) اسمح للأطفال باستعمال الفرن بدون اشراف فقط عند اعطاء تعليمات كافية ودقيقة حتى يكون الطفل قادر على استعمال الفرن بطريقة آمنة ويفهم الخطير الذي ينطوي عليه سوء الاستعمال للفرن.
- (ح) عند تشغيل الجهاز بوضع الشواية او وضع المزج، يجب على الاطفال استعمال الفرن تحت اشراف اشخاص بالغين بسبب الحرارة المتولدة.

# التركيب والتعليمات العامة

## الاستعمال العام

٥. لا تستعمل المنتجات المغلفة بورق معداد تصنيعه، لأن هذه المنتجات يمكن ان يحتوي الورق المغلفة به على شوائب والتي يمكن ان تطلق شراراً او تحرق عند وضعها داخل الفرن.
٦. لا تستعمل ورق الجرائد او الاكياك الورقية للطبخ.
٧. لا تضرب او تطرق على لوحة التحكم. لأن ذلك يمكن ان يسبب تلف لمفاتيح التحكم.
٨. يمكن ان تحتاج الى ممسك الوعاء لأن الحرارة تنتقل من الطعام الى وعاء الطبخ ومن الوعاء الى الصينية الزجاجية. يمكن ان تكون الصينية الزجاجية ساخنة جداً بعد اخراج وعاء الطبخ من الفرن.
٩. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال بجانب او فوق سطح او داخل الفرن. يمكن ان يؤدي ذلك الى حدوث حريق.
١٠. لا تطبخ الطعام مباشرة على الصينية الزجاجية الا اذا كان مبين بالوصفة. (يجب وضع الطعام داخل وعاء طبخ مناسب).

بيان  
السلام

# التركيب والتعليمات العامة

(يتبّع)

٣. يجب عدم تسخين البيض بقشره والبيض المسلوق سليماً في أفران الميكروويف، لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين بالميكرورويف.
٤. البطاطا، التفاح، صفار البيض، القرع الكامل والسبح هي أمثلة على الأطعمة ذات القشر الذي لا يحتوي على مسامات. هذا النوع من الطعام يجب أن يتقدّم قبل الطبخ لمنع الانفجار.
٥. عند تسخين السوائل، مثل الحساء والصلصات والمشروبات داخل الميكروويف، يمكن ان ترتفع درجة حرارة السائل فوق درجة الغليان دون ظهور فقاعات تدل على الغليان. يمكن ان يؤدي ذلك الى غليان مفاجئ مما يؤدي الى انسكاب السائل خارج الاناء. لمنع هذه الاحتمالية يجب اتخاذ الخطوات التالية:
  - (أ) تجنب استعمال اواني طعام مستقيمة الجوانب ذات العنق الضيق.
  - (ب) لا تسخن السائل اكثر من اللازم.
  - (ج) حرك السائل قبل وضع الاناء داخل الفرن وحركه مرة اخرى بعد افراز نصف مدة الطبخ.
  - (د) بعد التسخين، اترك السائل داخل الفرن لمدة قصيرة حتى يستقر، ثم حرك السائل مرة اخرى قبل اخراج الاناء من داخل الفرن بشكل حذر.
  - (هـ) تسخين المشروبات بالميكروويف يمكن ان يؤدي الى تأخر فوران الغليان، لذلك يجب توخي الحذر عند التعامل مع الوعاء.
٦. لا تستعمل مقاييس درجة حرارة اللحوم التقليدي داخل فرن الميكروويف. لفحص درجة حرارة طبخ المشاوي والدجاج، استعمل مقاييس حرارة خاصة بأفران الميكروويف. كبديل عن ذلك، يمكن استعمال مقاييس حرارة اللحوم التقليدي بعد اخراج الطعام من داخل الفرن. اذا كانت اللحوم او الدجاج غير مكتملة الطبخ، اعد اللحوم او الدجاج الى داخل الفرن لطيخها لعدة دقائق اخرى على مستوى الطاقة الموصى بها. من المهم جدا التأكيد من طبخ اللحوم والدجاج بشكل جيد.
٧. اوقات الطبخ المعمطاة في كتاب الطبخ تقريرية. العوامل التي تؤثر على زمن الطبخ هي درجة المحتوى المائي المفضلة ودرجة الحرارة المبدئية وارتفاع وكمية وحجم وشكل الطعام والأواني المستخدمة. كلما ازدادت خبرتك في استعمال الفرن، سوف يكون بامكانك ضبط الزمن وفقاً لهذه العوامل.
٨. من الافضل ان يكون طبخ الطعام اقل مما يجب، وليس اكثر مما يجب. اذا كان الطعام غير مطبوخ بقدر كافي، يمكن دائماً اعادة الطعام الى داخل الفرن لطيخه اكثر. اما اذا كان الطعام مطبوخاً اكثر مما يجب فلا يمكنك عمل اي شيء. ابدأ دائماً ضمن الحد الادنى لوقتات الطبخ الموصى بها.
٩. يجب اخذ الحذر الشديد عند طبخ الفشار في داخل فرن الميكروويف. اطبخ ضمن الحد الادنى لزمن الطبخ كما هو موصى به من قبل الصانع. استعمل التوجيهات المناسبة للواطية الخاصة بفرن الميكروويف. لا تترك الفرن مطافياً بدون اشراف عند طبخ الفشار.
١٠. اثناء تسخين الطعام في أواني بلاستيكية أو ورقية، يرجى الانتباه للفرن تجنباً لاحتمالية اشتعالها.
١١. محظيات زجاجات التغذية ومرطبات طعام الأطفال يجب تقليلها أو رجها والتتأكد من درجة الحرارة قبل الاستهلاك، لتجنب الاحتراقات.

١١. لا تستعمل هذا الفرن لتسخين المواد الكيماوية او المواد الاخرى غير الغذائية. لا تنظر هذا الفرن بواسطة استعمال منتجات تنظيف مصنفة على انها تحتوي على مواد كيماوية حادة. ان تسخين المواد الكيماوية الحادة داخل هذا الفرن يمكن ان تؤدي باشعة المايكروويف الى التسرب.

١٢. اذا كانت الصينية الزجاجية ساخنة، اتركها لتبرد قبل التنظيف او وضعها بالماء.

١٣. عند استعمال وضع مزج COMBINATION، لا تضع مطافقاً اي وعاء المنبوب او معدني مباشرة على الرف السلكي. داماً دخل صفيحة مقاومة للحرارة او وعاء بين الرف السلكي ووعاء الالمنيوم.

هذا الاجراء يمنع تطاير الشرار والذي يمكن ان يسبب ضرر الفرن.

٤. اثناء عملية الطبخ، سوف يتكتّف بعض البخار داخل و/او على باب الفرن. هذا امر طبيعي وآمن. سوف يخفى البخار بعد ان يبرد الفرن.

١٥. لا يسمح باستخدام الأواني المعدنية المخصصة للطعام والمشروبات أثناء الطهي باستخدام فرن الميكروويف.

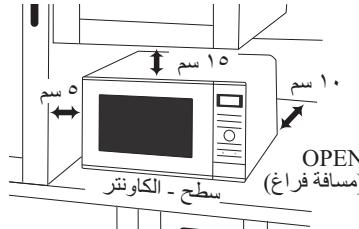
١٦. ويُفضّل لا تستخدم الرف السلكي أثناء طهي الطعام في وضع MICROWAVE فقط.

١٧. بل استخدم فقط الأواني المناسبة لأفران الميكروويف.

## اختيار موضع الفرن

هذا الفرن مخصص للاستخدام أعلى منضدة المطبخ فقط. وهو غير مخصص للدمج في الوحوظ أو الاستخدام داخل خزانة الأوكواب.

١. ويجب أن يوضع الفرن على سطح مستوٍ ثابت. يجب عدم وضعه في كابينة. من أجل الحصول على تشغيل صحيح، يجب ان يكون هناك مجرى هواء كافي. اترك مسافة فراغ بقدر ١٥ سم فوق سطح الفرن، ١٠ سم من خلف الفرن ومسافة ٥ سم من كلاً الجوانب. اذا كان احد جوانب الفرن قريب من الحائط، يجب عدم اعاقة او حجز تهوية الجانب الآخر او سطح الفرن. لا تزعزع ارجل الفرن.



(أ) لا تعيق فتحات التهوية. اذا تم اعاقة فتحات التهوية أثناء التشغيل، يمكن ان تزداد حرارة الفرن. اذا ازدادت حرارة الفرن، سوف يقوم جهاز الامان الحراري بايقاف تشغيل الفرن. في هذه الحالة لا يمكنك تشغيل الفرن الا بعد ان يبرد.

(ب) لا تضع الفرن بالقرب من سطح ساخن او رطب مثل موقد غازى او موقد كهربائى او حوض الغسيل الخ.

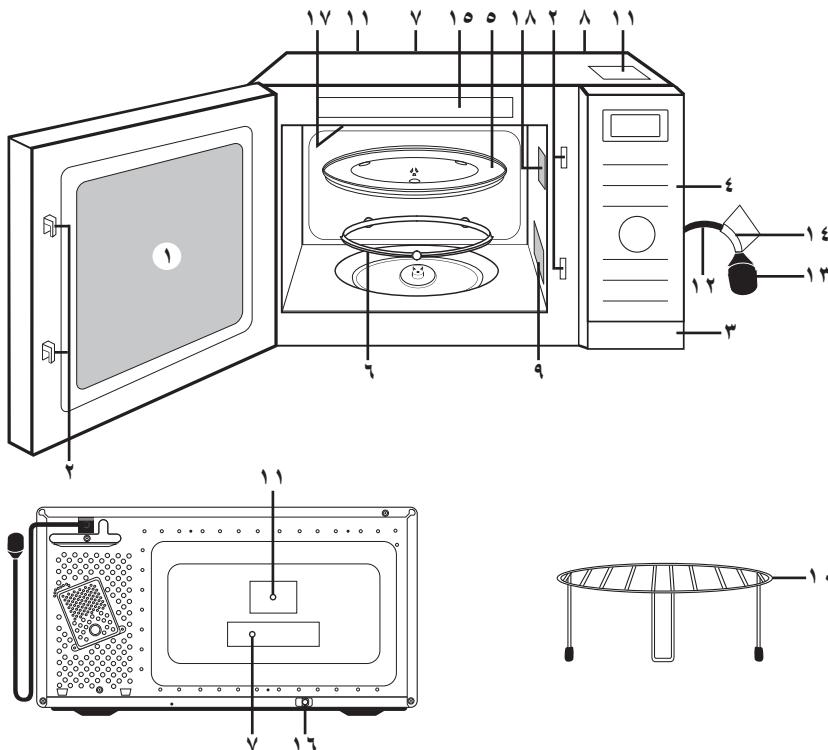
(ج) لا تشغيل الفرن عندما تكون رطوبة الغرفة الموجود بها الفرن عالية جداً.

٢. هذا الفرن مصنوع من اجل الاستعمال المنزلي فقط.

## الطعام

١. لا تستعمل هذا الفرن لعمليات التعليب المنزلية او التسخين اي مرطبان مغلق. لأن ذلك سوف يؤدي الى ارتفاع الضغط وقد ينفجر المرطبان. بالإضافة الى ذلك، لا يمكن لفرن الميكروويف المحافظة على الطعام بدرجة حرارة التعليب الصحيحة. يمكن ان يصبح الطعام المعلب بشكل خطأ غير صالح للاستعمال ويشكل خطورة عند استهلاكه.
٢. لا تحاول القلى بكمية دهن كبيرة داخل فرن الميكروويف.

# مخطط تمييز الأجزاء



- أ. هناك رف سلكي مزود مع الفرن ليسهل تحمير الطعام او وضع الاطباق الصغيرة عليه.  
ب. يجب تنظيف الرف السلكي بانتظام.  
ج. عند استعمال الرف السلكي في اوضاع شواية GRILL او مزج COMBINATION، تأكيد من اختيار اوعية مقاومة للحرارة؛ الاوعية المصنوعة من البلاستيك او الورق يمكن ان تذوب او تحرق عند تعرضها للحرارة الصادرة من الشواية.  
د. عند استعمال وضع مزج COMBINATION، لا تضع مطافئ اي وعاء المنيوم او معدني مباشرة على الرف السلكي. دانماً داخل وعاء زجاجي او طبق بين الرف السلكي ووعاء الالمنيوم. هذا الاجراء سوف يمنع حدوث شرار يمكن ان يضرر الفرن.  
هـ. لا تستعمل الرف السلكي عند الطبخ بوضع المايكررويف فقط. MICROWAVE  
11. ملصق التحذير  
12. سلك تزويد الطاقة الكهربائية  
13. قابس تزويد الطاقة الكهربائية  
14. ملصق سلك تزويد الطاقة الكهربائية  
15. ملصق القائمة  
16. حاجز التهوية (غير قابل للتحريك) يضمن حاجز التهوية وجود مساحة كافية خلف الفرن لتوفير التهوية اللازمة.  
17. عناصر الشوائية  
18. مصباح الفرن  
سيشغل ضوء الفرن أثناء الطهي وعندما يكون الباب مفتوحا.

١. نافذة الفرن  
٢. نظام قفل امان للباب  
٣. اضغطه لفتح الباب. ان فتح الباب اثناء الطبخ سوف يوقف عملية الطبخ بدون الغاء البرنامج. تستأنف عملية الطبخ بعد اغلاق الباب وضغط زر تشغيل. لا توجد هناك خطورة عند فتح الباب في اي وقت اثناء برنامج الطبخ ولا يوجد خطر للعرض لامواج المايكررويف.  
٤. لوحة التحكم  
٥. الصينية الزجاجية  
أ. لا تشقق الفرن بدون وجود الطوق الدوار والصينية الزجاجية في مكانهم.  
ب. فقط استعمل الصينية الزجاجية المصممة خصيصاً لها الفرن. لا تستبدل بأي صينية زجاجية أخرى.  
ج. اذا كانت الصينية الزجاجية ساخنة، اتركها لتبرد قبل التنظيف او وضعها بالماء.  
د. لا تطبخ مباشرة على الصينية الزجاجية. دانماً ضع الطعام على وعاء امين للاستعمال مع المايكررويف او على رف داخل وعاء امين للاستعمال مع المايكررويف.  
هـ. اذا لامس الطعام او وعاء الطبخ الموجود على الصينية الزجاجية جرمان الفرن مسبباً توقف الصينية عن الدوران، سوف تدور الصينية اوتوماتيكياً في الاتجاه المعاكس. هذا الوضع طبيعي.  
و. يمكن ان تدور الصينية الزجاجية بالاتجاهين.  
٦. الطوق الدوار  
أ. يجب تنظيف الطوق الدوار بشكل منتظم لتجنب الضجيج الزائد.  
ب. يجب استعمال الطوق الدوار والصينية الزجاجية معاً بنفس الوقت.  
٧. لوحة التمييز  
٨. فتحة تهوية الفرن  
٩. غطاء دليل الامواج (لا تنزع)  
١٠. الرف السلكي

## ملاحظة

- الرسم التوضيحي الموجود في الاعلى هو للمرجع فقط.
- الملحقات الوحيدة التي تأتي مع هذا الفرن هي الصينية الزجاجية والرف السلكي. أما باقي مستلزمات الطهي الأخرى المذكورة في هذا الدليل فيجب شراؤها بشكل منفصل.

# لوحة التحكم

- ١ نافذة العرض
- ٢ زر قدرة جزئية (صفحة ١٢)
- ٣ زر شواية (صفحة ١٤)
- ٤ زر مزج (صفحة ١٥)
- ٥ زر مذوب جليد تريبو (صفحة ١٣)
- ٦ زر القائمة التقانية (صفحة ١٧)
- ٧ زر إعادة التسخين التقانية (صفحة ١٧)
- ٨ القرص

ادخل الوقت أو وزن الطعام من خلال لف القرص. استخدم القرص من أجل وظيفة إضافة الوقت. (صفحة ١٦)

- ٩ زر الطهي السريع ٣٠ (صفحة ١٦)
- ١٠ زر الساعة/الموقت (صفحة ٢٠، ١١)
- ١١ زر ايقاف/ضبط

قبل الطبخ: ضغطة واحدة تمسح جميع تعليماتك.

انشاء الطبخ: نقرة واحدة توقف عملية الطبخ بصورة مؤقتة. ضغطة اخرى تلغى جميع تعليماتك وتظهر النقطتين او وقت اليوم على نافذة العرض.

**١٢ زر تشغيل:** بعد ضبط برنامج الطبخ، ضغطة واحدة تجعل الفرن يبدأ التشغيل. إذا كان الباب مفتوح او تم ضغط زر ايقاف/ضبط مرة واحدة اثناء تشغيل الفرن، يجب ضغط زر تشغيل مرة اخرى لاعادة بدء تشغيل الفرن.

## ملاحظة

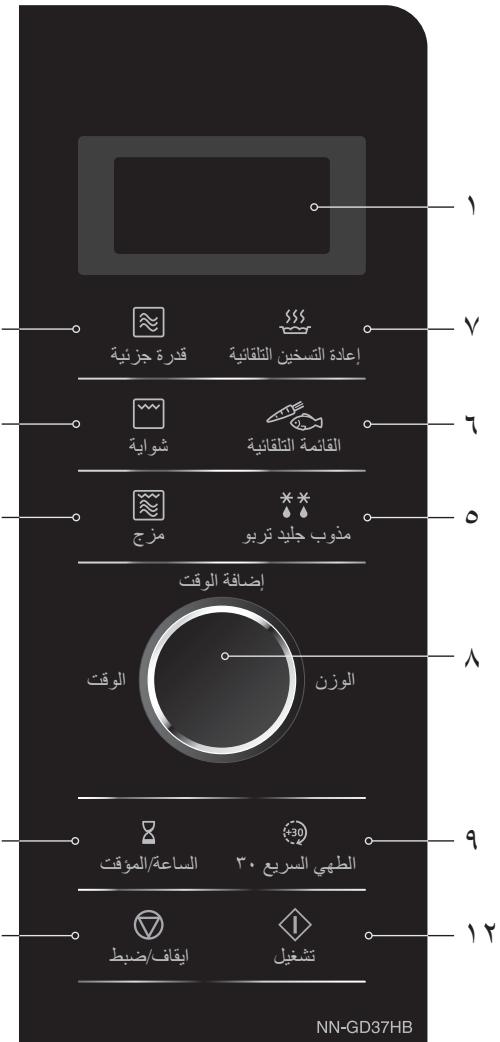


إذا تم ضبط عملية تشغيل ولم يتم ضغط زر تشغيل، بعد دقائق، سوف يلغى الفرن عملية التشغيل أو توماتيكياً. سوف ترجع الشاشة إلى وضع الساعة او النقطتين.

## صوت النغمة «ببب»



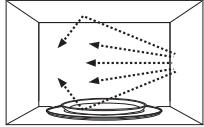
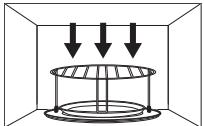
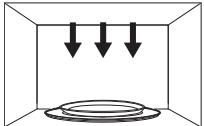
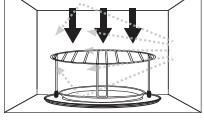
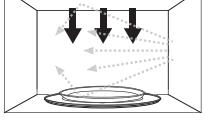
عندما يتم الضغط على الزر بطريقة صحيحة، سيتم سماع صوت صفير. وإذا ما تم الضغط على الزر ولم يسمع صوت صفير، فلم أو لا تستطع الوحدة قبول الأمر. سوف يصدر الفرن نغمة «ببب» بين المراحل المبرمجة. عند الانتهاء من عمل اي برنامج بالكامل، سوف يصدر الفرن صوت «ببب» ٥ مرات.



NN-GD37HB

# وضع الطهي

في الرسوم البيانية الموضحة أدناه أمثلة للملحقات. وقد تختلف على حسب الطبق/الوصفة المستخدمة.

أواني	ملحقات مستخدمة	الاستخدامات	أوضاع الطهي
المواد القابلة للتسخين عبر المايکروویف (مثل أطباق وأواني Pyrex® مباشرة على الصينية الزجاجية). غير مسموح بالمعادن.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>تنزيب الحليب</li> <li>إعادة التسخين</li> <li>الصهر: الزبدة، الشوكولاتة، الجبنة.</li> <li>طهي السمك، الخضروات، الفاكهة، البيض.</li> <li>التحضير: فاكهة مطهوة، المربي، الصلصات، الكاسترد، المعجنات، الكرمل، اللحوم، الأسماك.</li> <li>خبز الكعك بدون لون.</li> </ul>	<b>المایکروویف</b> 
-	الرف السلكي	<ul style="list-style-type: none"> <li>شوي قطع رقيقة من اللحم أو السمك.</li> <li>تحميص خبز التوت.</li> </ul>	<b> Shawarma</b>  او 
معدني أو قابل للتسخين بالمايكروويف، مباشرة على الصينية الزجاجية.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحمير أطباق الغراتان وفطائر الميرانغ.</li> </ul>	
غير مسموح بالمعادن.	الرف السلكي	<ul style="list-style-type: none"> <li>شوي شرائح اللحم وقطع الدجاج.</li> </ul>	<b> مزج</b>  او 
قابلة للطهي بالمايكروويف وسطح التسخين، مباشرة على الصينية الزجاجية. غير مسموح بالمعادن.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>طهي غراتان الخضروات أو اللازانيا أو اللحم أو البطاطس.</li> <li>خبز الكعك والبودينق مع تحمير السطح.</li> </ul>	

# أدوات المطبخ والأواني في رسم بياني

مزج	شواية	المایکروویف	
نعم	نعم	لا	الرف السلكي (ملحقات الفرن)
للوقاية	نعم	للوقاية	ورق الومنيوم
نعم	نعم	نعم	طبق سيراميكي
لا	لا	نعم	طريق تحميص
لا	لا	لا	حقالب ورقية بنية اللون
نعم	نعم	نعم	اواني الطعام امين للاستعمال مع الفرن/المایکروویف
لا	لا	لا	غير امين للاستعمال مع الفرن/المایکروویف
*نعم	*نعم	*نعم	قابلة للزالة وعاء كرتوني
نعم	نعم	نعم	اواني زجاجية اواني زجاجية وسيراميك للفرن
لا	لا	لا	غير مقاوم للحرارة
لا	نعم	لا	اواني طبخ معدنية
لا	نعم	لا	اربطة لف معدنية
نعم	*نعم	نعم	كيس طبخ للفرن
لا	لا	نعم	مناشف و مناديل ورقية
لا	لا	نعم	رف بلاستيكي لتقويب الجليد
لا	لا	نعم	اطباق بلاستيكية امين للاستعمال مع المایکروویف
لا	لا	لا	غير امين للاستعمال مع المایکروویف
لا	لا	نعم	غطاء بلاستيكي آمن للمایکروویف
لا	لا	نعم	مصاصه، املود، خشب
لا	لا	نعم	ميزان حرارة امين للاستعمال مع المایکروویف
لا	نعم	لا	تقابلي
نعم	نعم	نعم	ورق شمعي
*نعم	*نعم	*نعم	قوالب خيز من السيليكون

\* تأكيد من توصيات الشركة المصنعة، يجب أن تحمل الحرارة، أو اتبع تعليمات الوصفة.

# ضبط الساعة

يمكنك استعمال الفرن بدون ضبط الساعة.



٣. اضغط مرة واحدة.  
تنزف النقطتان عن التومض؛ تم إدخال  
الوقت الحالي من اليوم وثبيته على  
نافذة العرض.  
يحسب عد الوقت لاعلى بالدقائق.

٢. اضبط الوقت من خلال لف القرص.  
يظهر الوقت داخل نافذة العرض؛  
تومض النقطتين.

١. اضغط مرتين.  
سوف تومض النقطتين  
داخل نافذة العرض.

## ملاحظة

١. لا إعادة ضبط الوقت الحالي من اليوم، كرر الخطوات ١-٣.
٢. تحفظ الساعة بالوقت الحالي من اليوم مادام الفرن موصلاً ويتم التزود بالكهربائية.
٣. إن الساعة هي ١٢ ساعة للعرض.
٤. لا يشغل الفرن أثناء تومض النقطتين.

# وضع قفل الأمان للأطفال

تسمح لك هذه الخاصية بمنع تشغيل الفرن من قبل طفل صغير؛ ورغم ذلك فقد يظل الباب مفتوحاً.  
يمكن ضبط هذه الخاصية حين تظهر النقطتان أو الوقت من اليوم.

لللغاء:



اضغط إيقاف/ضبط  
وسيعاد ظهور النقطتان أو الوقت من  
اليوم مجدداً في نافذة العرض.

للضبط:



اضغط زر البدء ثلاثة مرات.  
ستختفي النقطتان أو هذا الوقت من اليوم.  
لن يصيغ الوقت الفعلي.  
يظهر الرمز على نافذة العرض.

اضبط او الغاء وظيفة قفل آمان الاطفال، يجب ضغط زر تشغيل او زر إيقاف/ضبط ٣ مرات خلال ١٠ ثوان.

بيانات  
عامة

# وضع القدرة الجزئية



٣. اضغط زر تشغيل. سيببدأ الوقت على نافذة العرض بالعد التنازلي.
٢. اضبط وقت الطبيخ. اختر مدة الطهي بواسطة قرص التحويل.  
١٠٠٠ (١٠٠ واط: لغاية ٣٠ دقيقة)  
(الطاقات الأخرى: لغاية ١ ساعة و ٣٠ دقيقة)
١. اضغط لاختيار مستوى القدرة الجزئية.  
(انظر الجدول في الأسفل)

اضغط	مستوى الطاقة	مثال على الاستعمال
مرة واحدة	١٠٠٠ واط (عالي)	على الماء. إعادة التسخين. طبخ الخضار، الارز، الباستا والتوابل.
مرتين	٨٠٠ واط (متوسط-عالي)	طبخ الدواجن، اللحم، الكيك، الحلويات. تسخين الحليب.
٣ مرات	٦٠٠ واط (متوسط)	طبخ لحم البقر، الحمل، البيض، السمك والاطعمة البحرية. اذابة الزبدة.
٤ مرات	٤٤٠ واط (متوسط-منخفض)	على الشوربات ببطء، اليختنة واطباق الكاسرول (قطع اقل طرافة)
٥ مرات	٣٠٠ واط (ازالة التجميد)	تنذيب الاطعمة.
٦ مرات	١٠٠ واط (منخفض)	يحتفظ بالاطعمة المطبوخة دافئة، غلي بشكل طبيعي.

## ملاحظة

١. من الممكن برمجة الطهي على ثلاثة مراحل ليس إلا في كل عملية ضبط واحدة للطهي. وبالنسبة للطهي على مرحلتين أو ٣ مراحل، كرر الخطوتين ١ و ٢ المذكورين أعلاه قبل الضغط على الزر تشغيل. عند التشغيل، سيتم سماع صوت صفير مررتين بين كل مرحلة والأخرى. هذه الخاصية غير ماحة لوضع الطهي التلقائي وتذوب الجليد التربو. (يرجى الاطلاع على صفحة رقم ٢٠ لمزيد من التفاصيل).
٢. يمكنك تغيير وقت الطهي أثناء مباشرة الطهي إذا لزم الأمر. قم بلف القرص لزيادة أو إنفاص مدة الطهي. من الممكن زيادة/تقليل الوقت في دقيقة واحدة، حتى ١٠ دقائق. بينما دوران القرص تجاه الصفر ينتهي عملية الطهي.
٣. لا تستخدم أوانى معدنية في وضع المايكرويف.
٤. يمكن برمجة وقت ازالة التجميد بعد وضع القدرة الجزئية وضبط الوقت. الإشارة إلى استخدام صفحة المؤقت ٢٠.

# وضع القدرة الجزئية لتذوب الجليد

إذا أردت ان تحدد وقت ازالة التجميد بنفسك، يرجى اختيار هذا الزر ثم شغل ما يلي.



٣. اضغط زر تشغيل. يظهر وقت ازالة التجميد داخل نافذة العرض ويبدأ بالعد التنازلي.
٢. اضبط مدة إذابة التجمد من خلال لف القرص.  
(غاية ١ ساعة و ٣٠ دقيقة)
١. اضغط ٥ مرات للحصول على قدرة ٣٠٠ واط.

# وضع مذوب جليد تربو

نتيج لك هذه الخاصية تذويب جليد اللحوم والدواجن والمأكولات البحرية تلقائياً فقط من خلال تحديد الوزن.  
يكون الوزن من ١،٠ كجم إلى ٢،٠ كجم.

طعام	الحد الأقصى للوزن
لحم مفروم، قطع الدجاج، قطع اللحم	٢ كجم
لحم بقر شوي، لحم الحمل، دجاج كامل	٢ كجم
سمك كامل، شرائح اللحم، الربيان، سمك شرائح	١ كجم



٣. اضغط زر تشغيل.  
يظهر وقت ازالة التجميد  
داخل نافذة العرض ويبدا  
بالعد التنازلي.
٢. اختر وزن الطعام من خلال لف القرص.
١. اضغط مرة واحدة.

نصائح حول تذويب الجليد التربو  
اللحم المحتوي على عظام. على سبيل المثال، إذا كان اللحم المحتوي على عظام نفس وزن اللحم الصافي، فإن اللحم المحتوي على العظام يكون أخف من اللحم الصافي. ولذلك يكون طرح ٥،٠ كجم من لحم ذي عظم يزن ٢ كجم أفضل من أجل إذابة التجمد، و٢،٠ إلى ٣،٠ كجم من اللحم المحتوي على عظام أفضل إن كان يزن ٢ كجم.

صفاراتان «بِبِ» عاليتا الصوت  
اقلب اللحم والدواجن والسمك والمحار. افصل بين اللحم المطبوخ وقطع الدجاج ورغيف اللحم المفروم. افصل رغيف اللحم المفروم عن الهايمبرغر. غطي حافة  
أجنحة الدجاج والأجزاء المشوية والدهون والطعم.

**معلومات أساسية حول إذابة التجمد**  
لإذابة الجليد على أكمل وجه، قم بتقليب الطعام أو تغيير موضعه في الأواني أثناء عملية تذويب  
الجليد.



فض غلاف شرائح السمك  
(الفيلييه) وضعه على الطبق.



غطي رأس الدجاجة أو ذيل  
السمكة باستخدام ورق الألومنيوم.



غطي الجزء الأمامي من أفخاذ  
الدجاج باستخدام ورق الألومنيوم.



فض غلاف اللحم الصافي وضعه  
على الطبق.

بيان:

# وضع الشواية

توجد مستويين (٢) للطاقة بالشواية، أثناء الشّي، تتبع الحرارة من سخانين. يجب أن يكون الباب مغلقاً لمنع دخان الشواء من الانتشار في المطبخ وللحفاظ على الطاقة. تُعد الشواية مناسبة خصيصاً لشريان اللحم الرقيقة والمأكولات الحمراء وكذا الخبز والوجبات.

اختر وضع الشواية، واضبط الوقت وشعل الفرن. ينبع تقليب الطعام الجاري شبيهٍ بنصف مدة الشّي. حين يكون باب الفرن مفتوحاً، يتوقف البرنامج. قلب الطعام، ضعه ثانية في الفرن، أغلق الباب جيداً، ثم أعد تشغيل الفرن. أثناء الشّي، يمكن فتح الباب في أي وقت للتأكد من حُسن طهي الطعام.



٣. اضغط زر تشغيل.  
يظهر وقت الطهي في  
نافذة العرض ويبدأ في العد  
تزايناً.

٢. اختر مدة الطهي بواسطة لف قرص التحويل.  
(غاية ١ ساعة و ٣٠ دقيقة)

١. اضغط من أجل اختيار وضع  
الشواية.  
(انظر الجدول في الأسفل)

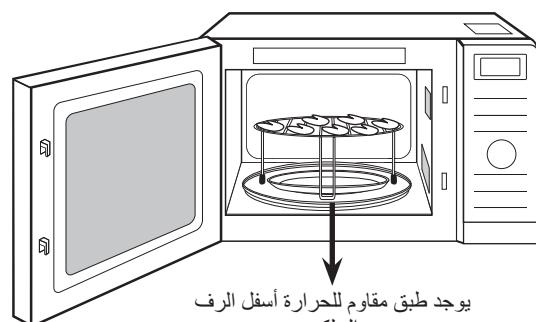
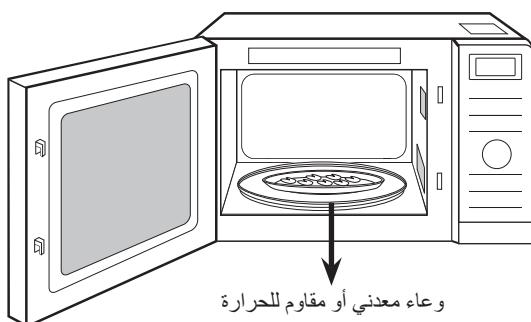
اضغط	مستوى الطاقة	مثال على الاستعمال
مرة واحدة	شواية ١ (عالي)	تحميص الخبز
مرتين	شواية ٢ (متوسط)	مأكولات بحرية رقيقة، شريحة من اللحم أو الدواجن

## إرشادات

- استخدم الرف السلكي المتأرجح.
- لا تحاول تسخين الشواية مسبقاً.
- يمكن طهي معظم منتجات اللحوم، مثل السجق بأنواعه، على أعلى الأوضاع حرارة وهو شواية ١. وهذا وضع مناسب أيضاً لتحميص الخبز والمأكولات.
- شكك الشاي وغيرها.
- شواية ٢ يستخدم لتلك الأطعمة التي تحتاج وقتاً أطول للشي، مثل قطع الدجاج أو السمك.
- لا تغط الطعام أبداً أثناء شيته.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن أثناء إخراج الطعام والرف السلكي بعد انتهاء الشواء، نظراً لسخونتها الشديدة.
- بعد انتهاء الشواء، من المهم إخراج الرف السلكي لتنظيفه قبل إعادة استخدامه وأن تممسح جوانب الفرن وأرضيته بقماشة مبللة بالماء الساخن والصابون لإزالة أي دهون.
- يمكن تعديل مدة الطهي أثناء الطهي إذا لزم ذلك. قم بلف القرص لزيادة أو إنقصاص مدة الطهي. يمكن زيادة المدة أو تقليلها بوحدات تبدأ من دقيقة واحدة وحتى ١٠ دقائق. وفي حالة لف القرص إلى «الصفر»، تنتهي عملية الطهي.

## ملحقات مُستخدمة

يمكنك، أثناء الشواء، أن تضع الطعام مباشرة على الرف السلكي مع وضع طبق مقاوم للحرارة تحته، أو يمكن وضع الطعام مباشرة في وعاء معدني أو مقاوم للحرارة، ثم وضعه داخل الصينية الزجاجية.



# وضع المزج

توجد ٣ مستويات للطاقة بهذه الخاصية، وهي وسيلة جيدة لتحميس الطعام من خلال المزج الفعال بين وظيفتي المايكروويف والشواية. وهي مناسبة لشي الدجاج واللحوم والمأكولات البحرية. ومن شأن هذه الوظيفة أن تضمن طهي الطعام والحفاظ على القوام المقرمش لبعض الأطعمة. يرجى فتح الباب وقلب الأطعمة عند مرور نصف مدة الطهي ثم متابعة الطهي.



٣. اضغط زر تشغيل.  
يظهر وقت الطهي في  
نافذة العرض ويبدا في العد  
تزايداً.

٢. اختر مدة الطهي بواسطة لف قرص التحويل.  
(غاية ١ ساعة و ٣٠ دقيقة)

١. اضغط من أجل اختيار وضع  
المزج.  
(انظر الجدول في الأسفل)

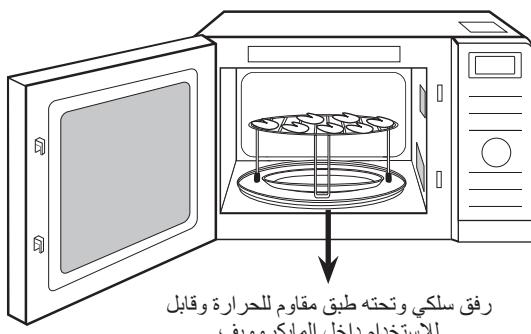
اضغط	مستوى الطاقة	مثال على الاستعمال
مرة واحدة	مزج ١ (عالي)	بطاطا مشوية، دجاج كامل
مرتين	مزج ٢ (متوسط)	لحم بقر، لحم حمل
٣ مرات	مزج ٣ (منخفض)	طعام بحري، بودنج

## إرشادات

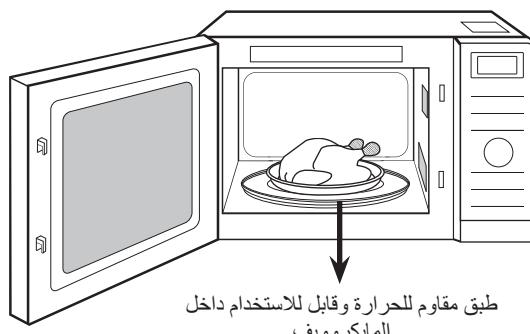
- لا تغط الطعام أبداً أثناء الطهي.
- استخدم دائماً فرزات الفرن أثناء إخراج الطعام.
- لا تستخدمه بين تشغيل الفرن لطهي أقل من ٢٠٠ جرام من الطعام بالبرنامج اليدوي. ولا تستخدم وضع المزج أثناء طهي كميات قليلة من الطعام، بل استخدم وضع الشواية فقط للحصول على أفضل النتائج.
- لا تقم بتسخين الشواية مسبقاً عند استخدام وضع المزج.
- يمكن تغيير مدة الطهي إذا لزم ذلك. قم بلف القرص لزيادة أو إنقاص مدة الطهي. يمكن زيادة المدة أو إنقاصها بوحدات تبدأ من دقيقة واحدة وحتى ١٠ دقائق. وفي حالة لف القرص إلى «الصفر»، تنتهي عملية الطهي.

## ملحقات مُستخدمة

أثناء الطهي، يمكنك وضع الطعام مباشرة على قاعدة الفرن في طبق مقاوم للحرارة وقابل للاستخدام داخل المايكروويف. أو يمكنك وضع الطعام مباشرة على الرف السلكي مع وضع طبق مقاوم للحرارة وقابل للاستخدام داخل المايكروويف تحته.



رفق سلكي وتحته طبق مقاوم للحرارة وقابل  
للاستخدام داخل المايكروويف



طبق مقاوم للحرارة وقابل للاستخدام داخل  
المايكروويف

بيان:

## لـلـطبـخ باـسـتـخدـام خـاصـيـة الطـبـخ السـرـيع ٣٠

تنبيـح لكـهـذهـالـخـاصـيـةـتـحدـيدـمـدـةـالـطـبـخـسـرـيعـاـمـنـخـالـعـيـارـوـحدـتـهـ٣ـ٠ـثـانـيـةـ.



١. اضغط زر تشغيل.  
سيبدأ الطهي ويبداً مؤشر الوقت على الشاشة في العد التنازلي.  
مع نهاية الطهي، ستتصدر خمس صفاتات تنبية «بيب».
٢. اضغط الطهي السريع ٣٠ لتحديد مدة الطهي التي ترغب بها (تصل إلى ٥ دقائق).  
كل ضغطة تمثل ٣٠ ثانية.  
يظهر الوقت على شاشة العرض.  
يضبط مستوى الطاقة مسبقاً على ١٠٠٠ واط.

### ملاحظة

١. هذه الخاصية متاحة فقط للمايكروويف. اختر مستوى الطاقة الذي ترغب فيه قبل الضغط على زر الطهي السريع ٣٠.
٢. بعد ضبط المدة من خلال زر الطهي السريع ٣٠، لا يمكنك استخدام القرص.
٣. هذه الخاصية لن تعمل لمدة دقيقة واحدة بعد استخدام خاصية الطهي اليدوي.

## استخدام وظيفة «إضافة الوقت»

تسمح لكـهـذهـالـخـاصـيـةـبـإـضـافـةـمـدـةـطـبـخـعـنـدـانتـهـاءـمـدـةـالـطـبـخـالـسـابـقـةـ.



١. بعد الطهي، قم بادارة القرص لتحديد خاصية الوقت الإضافي.  
المدة القصوى للطهي: المايكروويف: ١٠٠٠ وات حتى ٣٠ دقيقة، وبقى القدر حتى ساعة و ٣٠ دقيقة؛ الشوكي، المزج: ساعة واحدة و ٣٠ دقيقة.
٢. اضغط زر تشغيل.  
ستتم إضافة الوقت.  
سيبدأ الوقت على نافذة العرض بالعد التنازلي.

### ملاحظة

١. هذه الوظيفة متاحة فقط لخاصية المايكروويف والشواية والمزج، وليس متاحة لخاصية تذويب الجليد والطهي التلقائي (إعادة التسخين التلقائية والقائمة التلقائية).
٢. لن تعمل خاصية الوقت الإضافي بعد دقيقة من الطهي.
٣. يمكن استخدام خاصية الوقت الإضافي بعد الطهي المؤلف من ٣ مراحل.
٤. ويكون مستوى الطاقة هو نفس المستوى الموجود في المرحلة الأخيرة. لن تعمل هذه الخاصية إذا كانت المرحلة الأخيرة في مدة التهدير.

# وضع الطهي التلقائي



٣. اضغط زر تشغيل.  
يظهر وقت الطهي في نافذة العرض  
ويبداً في العد تنازليًّا.
٢. اختر وزن الطعام من خلال لف القرص.  
(انظر الجدول في الأسفل)
١. اختر رقم القائمة.  
اضغط لاختيار الزر المفضل  
لديك حتى يظهر رقم القائمة الذي  
ترغب به على نافذة العرض.

## اضغط

رقم القائمة	الفئة القائمة	الوزن	الأواني والملحقات الموصى بها				
١	إعادة تسخين الوجبة	٢٠٠ غرام	كاسرول بغطاء أو غطاء بلاستيكي	٨٠٠ غرام	٦٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	
٢	إعادة تسخين الخبز	٥٠ غرام	طبق يمكن وضعه في المايكروويف	٢٠٠ غرام	١٥٠ غرام	١٠٠ غرام	
٣	إعادة تسخين الشوربة	١ كوب	كوب آمن للمايكروويف	٤ أكواب	٣ أكواب	٢ أكواب	

## اضغط

رقم القائمة	الفئة القائمة	الوزن	الأواني والملحقات الموصى بها				
٤	خضروات	١٢٠ غرام	إناء ببطاء بلاستيكي يمكن وضعه في المايكروويف	٣٧٠ غرام	٢٥٠ غرام	١٨٠ غرام	
٥	خضروات مجدة	١٥٠ غرام		٦٠٠ غرام	٤٥٠ غرام	٣٠٠ غرام	
٦	بطاطا	٢٠٠ غرام		-	٦٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	
٧	باستا	١٥٠ غرام	كاسرول ببطاء	-	٣٧٥ غرام	٢٥٠ غرام	
٨	أرز الكاسرول	١٠٠ غرام		-	٣٠٠ غرام	٢٠٠ غرام	
٩	سمك	١٠٠ غرام	وعاء ببطاء بلاستيكي يمكن وضعه في المايكروويف	٤٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	٢٠٠ غرام	
١٠	تيكا كباب	٢٠٠ غرام		-	٦٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	
١١	قطع الدجاج	٢٠٠ غرام	يوجد وعاء أسفل الرف السلكي	-	٦٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	
١٢	لحم بقر/حمل مشوي	٢٠٠ غرام		-	٦٠٠ غرام	٤٠٠ غرام	
١٣	بيتزا مجدة	٢٥٠ غرام		-	٤٥٠ غرام	٣٥٠ غرام	
١٤	يخنة	٦-٤ وجبات		-	-	٣-١ وجبات	
١٥	فواكه	١٥٠ غرام	كاسرول ببطاء	-	٥٠٠ غرام	٣٠٠ غرام	

## ملاحظة

- عندما تختار برنامج الطهي التلقائي، فإن مؤشرات الوظيفة التلقائية ووظيفة الطبخ تضيء وتظهر قائمة الأرقام على الشاشة.
- قم بطبع الأطعمة ضمن معدلات الوزن المنسوب بها.
- أوزن الأطعمة دائمًا بدلاً من الاعتماد على المعلومات المكتوبة على العبوة.
- تحتاج معظم الأطعمة إلى وقت لاستكمال الطبخ بعد طبخها ببرنامج الطهي التلقائي للسماح للحرارة باستكمال النضج في العمق.

بيان



# وضع الطهي التلقائي

(يتبّع)

## ٥. فواكة

مناسب لطيخ الفاكهة بما في ذلك، الرواند، الفراولة، الفريز، العنبية، الخوخ، الكثمري، البرقوق، النفاح والمشمش. الحد الأدنى والاقصى للوزن مع السكر واضافة الماء الى الفاكهة. نظف وقطع الفاكهة الى قطع متساوية. اضف تقريباً ١/٤ كوب من سكر الكستن و ١/٢ كوب من الماء لكل ٥٠٠ غم من الفاكهة. اذا لم يتم اضافة السكر، قلل كمية الماء. كلما كانت كمية الماء اكبر سوف تكون الفاكهة طرية اكثر. ضع الفاكهة والسكر والماء في وعاء ذي مقابس مناسب، ثم غطه بغطاء بلاستيكي او غطاء. بعد انقضاء نصف مدة الطبخ، سوف يصدر الفرن صوت النغمة «ببب» لتنبيهك لتحريكه واعادة ترتيب الفاكهة.



## ٦. بيتزا مجمرة

يعد مناسباً لطهي بيتزا كاملة أو قطعة من البيتزا. ضع البيتزا المجمدة على الرف السلك مع وضع طبق أسفل منها. وحددي الوزن واضغط على الزر تشغيل.

## ٧. يخنة

لطيخ يخنة اللحم/الدجاج. مناسب لقطع اللحم القوية من اللحم/الدجاج. ضع كافة المكونات والسوائل في كاسرون أمان مايكروويف عال ومضاد للحرارة. اترك دائمأ عمقاً قدره ١/٢ لليمخار لتجنب الغليان الشديد. حرك بعد صدور صوت البيب.

السائل	الطعام	الوجبة
٣٠٠ مل	١٤٠٠ غم	٦-٤ وجبات
١٥٠ مل	٧٠٠ غم	٣-١ وجبات

## ملاحظة

تهدف الرموز «»، «»، «» في صفحة ١٩-١٨ لتنذيرك بأي الميزات المستخدمة أثناء الطبخ. لن يظهر الرمز «» على نافذة العرض.

«»: المايكروويف

«»: شواية

«»: مزج

بيانات  
المطبخ

# إعدادات المؤقت (مؤقتة المطبخ/مدة التهدير/بدء التأخير)

## للاستخدام كمؤقتة للمطبخ

اضغط زر تشغيل.  
يبدأ الوقت بالبعد التنازلي من  
دون تشغيل الفرن.

اختر الوقت المطلوب بواسطة قرص  
التحول.  
(غاية 1 ساعة و ٣٠ دقيقة)

اضغط مرة واحدة.



الوقت

إضافة الوقت



الوزن



## لضبط مدة التهدير

اضغط زر تشغيل.  
سوف يبدأ الطبخ.  
بعد الطبخ، ستبدأ مدة التهدير  
بالبعد التنازلي من دون تشغيل  
الفرن.

اختر مدة التهدير المطلوبة بواسطة  
قرص التحويل.  
(غاية 1 ساعة و ٣٠ دقيقة)

اضغط مرة واحدة.



الوقت

إضافة الوقت

الوزن



اضبط برنامج الطبخ  
المطلوب.

## لضبط مدة التأخير

اضغط زر تشغيل.  
سوف يبدأ وقت التأخير  
بالبعد التنازلي. بعد ذلك  
سوف يبدأ الطبخ.

اختر بدء التأخير المطلوب بواسطة  
قرص التحويل.  
(غاية 1 ساعة و ٣٠ دقيقة)

اضغطمرة واحدة.



اضبط برنامج الطبخ  
المطلوب.



الوقت

إضافة الوقت

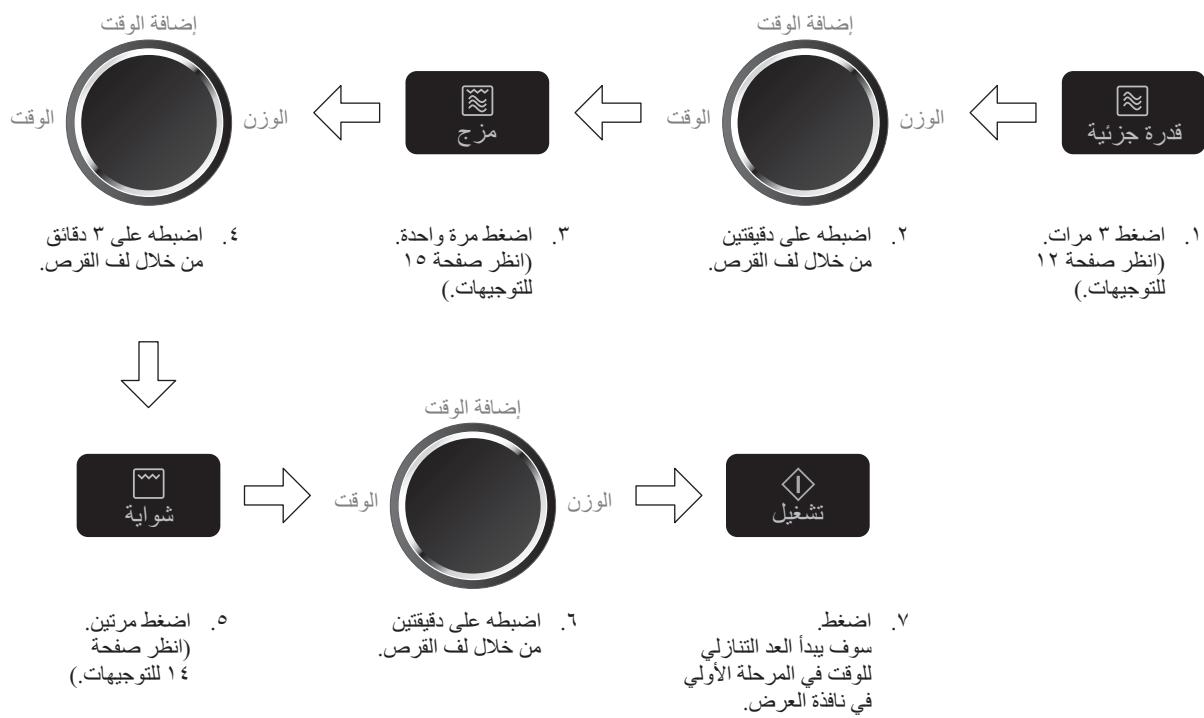


### ملاحظة

- اذا تم فتح الباب اثناء مدة التهدير او بدء التأخير او بعد ضبط مؤقتة المطبخ، سوف يستمر الوقت داخل نافذة العرض بالبعد التنازلي.
- لا يمكن برمجة بدء التأخير مع زر مذوب جليد تربو و زر الطهي التقاني (إعادة الطهي التقاني والقائمة التقانية). هذا لمنع درجة حرارة تهدير الطعام من الارتفاع قبل بدء ازالة التجميد او الطبخ. التغيير في درجة حرارة البدء يمكن ان يسبب نتائج طبخ غير صحيحة.
- عند استعمال مدة التهدير او بدء التأخير، فانها لغاية ٢ مرحلة طاقة.

# ضبط ٣ مراحل

مثال: قم دائمًا بضبط [٦٠٠ واط] على ٢ دقيقة، وضبط [مزج ١] على ٣ دقائق، و [شواية ٢] على ٢ دقيقة.



## مثال للاستخدام

طهي ٣٠٠ جرام من شرائح الفيليه	شوية دجاجة كاملة تزن ١ كجم	
مرحلة واحدة	المزج (١) ٩ دقائق ٦٠٠ وات، ٣ دقائق	
مرحلتين	المزج (٣) ٤٤٠ وات، ٢ دقيقة	
ثلاث مراحل	الشواية (٢) ٢ دقيقة -	

## ملاحظة

١. عند التشغيل، سوف يصدر صوت نغمة بيب مررتين بين كل مرحلة.
٢. هذه الخاصية غير متوافرة لوضع تنويب الجليد التربوي ووضع الطهي الثنائي (إعادة الطهي الثنائي والقائمة الثنائية).

بيانات  
الجهاز

# قبل استدعاء خدمات الصيانة

## جميع هذه الاعراض اشياء عادية:

<p>قد يحدث تداخل لبعض موجات الراديو أو التليفزيون أو الواي فاي أو التليفونات اللاسلكية أو جهاز مراقبة الطفل أو البلوتوث أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى أثناء استخدام فرن المايكروويف في الطبيخ. هذا التشويش يشبه التشويش الذي يحدث بسبب الأجهزة الصغيرة مثل الخلط، المكبس الكهربائية، مجفف الشعر، الخ. هذا لا يدل على وجود عطل أو مشكلة في الفرن.</p> <p>انثناء الطبيخ، تتصاعد الاخريّة والهواء الحار من الطعام. يتم التخلص من معظم البخار والهواء الحار من الفرن بواسطة دوران الهواء داخل تجويف الفرن. ومع ذلك، يتكلّف بعض البخار على الاطسح الأكثر برودة مثل باب الفرن. هذا أمر طبيعي وأمين. سوف يختفي البخار بعد ان يبرد الفرن.</p> <p>تشغيل الفرن وهو فارغ لفترة قصيرة لاینالق الفرن. مع ذلك، لأنّوصي بمثل هذا الاجراء.</p> <p>تصدر هذه الضوضاء نتيجة تشغيل الفرن تلقائياً لوضع الشواية. هذا الوضع طبيعي.</p> <p>من الضروري مسح وتتلييف الفرن بانتظام خصوصاً بعد الطبيخ بوظيفة المزج او الشواية. اي دهون او شحوم تراكمت على سقف وجدران الفرن سوف تصدر دخان اذا لم يتم تنظيفها.</p> <p>يحدث ذلك بسبب انسكاب الزيت الزائد في تجويف الفرن والزيت المستخدم في حماية الصدا المتطاير. سوف تخرج بعض الأدخنة من تجويف الفرن عند استخدام الشواية، وضع المزج، لأول مرة.</p>	<p>يسbib الفرن تشويش لجهاز التلفزيون.</p> <p>ينزاكم البخار على باب الفرن ويخرج هواء حار من فتحات تهوية الفرن.</p> <p>تم تشغيل الفرن بصورة عفوية دون وجود طعام داخل الفرن.</p> <p>هناك صوت هامه وطفقة يصدر من الفرن عند الطبيخ بالوضع مزج.</p> <p>يصدر الفرن رائحة ودخان عند استعمال وظيفة المزج والشواية.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

العلاج	السبب المحتمل	المشكلة
انزع القابس من فتحة تزويد الطاقة الكهربائية، انتظر ١٠ ثوان ثم اعد ادخال القابس داخل فتحة تزويد الطاقة الكهربائية مرة اخرى.	قابس الفرن غير موصول مع فتحة تزويد الطاقة الكهربائية بشكل محكم.	لا يشتغل الفرن.
اتصل بمركز الخدمة المتخصص.	قطاع الدائرة الكهربائية او الفيوز مفصول او انفجر.	لا يبدأ الفرن بعملية الطبيخ.
وصل جهاز اخر مع فتحة تزويد الطاقة الكهربائية لفحصها فيما اذا كانت تعمل بصورة صحيحة او لا.	هناك مشكلة او عطل في فتحة تزويد الطاقة الكهربائية.	عند تشغيل الفرن، يصدر ضجيج من الصينية الزجاجية.
اغلاق باب الفرن بصورة محكمة.	الباب غير مغلق بصورة تامة.	يظهر الرمز "H97" على نافذة العرض.
اضغط زر تشغيل.	لم يتم ضغط زر تشغيل بعد عمل البرمجة.	يظهر الرمز "H98" على نافذة الشاشة.
اضغط زر ايقاف/ضبط لاغاء البرنامج السابق والبرمجة مرة اخرى.	تم ادخال برنامج اخر للفرن.	اذا كان يبدو انه يوجد عطل او مشكلة بالفرن، اتصل بمركز خدمات تصليح مخصوص.
برمجة الفرن مرة اخرى حسب تعليمات التشغيل.	لم يتم ادخال البرنامج بصورة صحيحة.	
برمجة الفرن مرة اخرى.	تم ضغط زر ايقاف/ضبط بصورة عفوية.	
نظف هذه الاجزاء حسب العناية بالفرن (انظر الصفحة التالية).	الطقوق الدوار واسفل الفرن متاخرين.	
او قف تشغيل قفل امان الاطفال بواسطة ضغط زر تشغيل ٣ مرات.	تم تشغيل قفل امان الاطفال بواسطة ضغط زر تشغيل ٣ مرات.	
اتصل بمركز الخدمة المتخصص.	تشير الرسالة المعروضة إلى وجود مشكلة في نظام توليد المايكروويف.	

اذا كان يبدو انه يوجد عطل او مشكلة بالفرن، اتصل بمركز خدمات تصليح مخصوص.

# الغاية بفرن المايكروويف

٧. يجب تنظيف الطوق الدوار وارضية تجويف الفرن بشكل منتظم لتجنب الضجيج الزائد. ببساطة امسح سطح الفرن السفلي بمادة منظفة معتدلة او ماء او منظف نوافذ ثم جف. يمكن غسل الطوق الدوار بماء والصابون متعادلة او غسالة الصحون. يتجمع بخار الطبيخ اثناء الاستعمال المترکر ولكن لا يؤثر مطلقاً على اسفل الفرن او عجلات الطوق الدوار. عند نزع الطوق الدوار من ارضية التجويف للتنظيف، تأكيد من اعاد ترکيبه بالمواضيع الصحيحة.
٨. عند استعمال الشواية او الطبيخ بوضع المزج، بعض الاطعمة ترش الزيت والشحم على جدران الفرن. اذا لم يتم تنظيف الفرن، احياناً سوف تبدأ بتصدر "دخان" اثناء الاستعمال. سوف يكون من الصعب تنظيف هذه البقع فيما بعد.
٩. بعد الطبيخ بوظيفة الشواية او المزج يجب تنظيف سقف وجدران الفرن بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون ومحضرة، بشكل خاص، يجب اخذ العناية لابقاء منطقة النافذة نظيفة خصوصاً بعد الطبيخ بوظيفة الشواية او المزج. يمكن ازالة البقع الشديدة داخل الفرن بواسطة استعمال قطعة قماش رطبة مرشوش عليها كمية قليلة من رشاش تنظيف المايكروويف. امسح على البقع الشديدة، اتركها للمدة الموصى بها بعد ذلك امسحها. تجنب تنظيف الباب ومنطقة دليل الامواج الموجود على الجانب اليمين لجدار التجويف.
١٠. لا ترش مباشرة داخل الفرن.
١١. يجب عدم استعمال اداة التنظيف بالبخار للتنظيف.
١٢. عندما يصبح من الضروري استبدال مصباح الفرن، يرجى استشارة الوكيل لاستبداله.
١٣. يجب تنظيف الفرن بشكل منتظم وإزالة اي بقايا للطعام.
١٤. اوقف تشغيل الفرن وانزع قابس الطاقة الكهربائية من مقبس الجدار قبل التنظيف، اذا كان ممكناً.
١٥. حافظ على نظافة الفرن من الداخل. عندما يتأثر الطعام او تتسكب السوائل على جدران الفرن من الداخل، امسحها بواسطة قطعة قماش رطبة. يمكن استعمال مواد التنظيف المعتدلة في حالة اتساخ الفرن بصورة شديدة. لا توصي باستعمال مواد تنظيف قوية او كاشطة لتنظيف الفرن.
١٦. يجب تنظيف سطح الفرن الخارجي بواسطة قطعة قماش رطبة. لمنع حصول تلف او عطل لاجزء التشغيل داخل الفرن، يجب عدم السماح للماء بالتسرب الى فتحات التهوية.
١٧. لا تسمح للوحة التحكم بأن تصبح بيضاء. نظف بقطعة قماش ناعمة رطبة.
١٨. لا تستعمل مواد منظفة او مواد كاشطة او ترش رشاش منظف على لوحة التحكم. عند تنظيف لوحة التحكم، اترك باب الفرن مفتوح لمنع الفرن من التشغيل بشكل عفوي. بعد التنظيف، اضغط على الزر ايقاف/ضبط لتنظيف نافذة الشاشة.
١٩. اذا تراكمت الاخيرة داخل او حول الباب من الخارج، امسحها بواسطة قطعة قماش ناعمة. يمكن ان يحدث مثل هذه الحالة اذا تم تشغيل فرن المايكروويف تحت ظروف عالية الرطوبة وهذا الوضع لا يدل ولا بآي شكل من الاشكال على وجود عطل او تلف في الفرن.
٢٠. من الضروري من وقت لآخر نزع الصينية الزجاجية للتنظيف. اغسل الصينية بالماء والصابون الدافئ او في غسالة الصحون.

## المواصفات الهندسية

الوزن الصافي:	تردد التشغيل:	قطر الصينية الزجاجية:	اجمالي حجم التجويف:	ابعاد تجويف الفرن (عرض × ارتفاع × عمق):	الابعاد الخارجية (عرض × ارتفاع × عمق):	مصدر الطاقة الكهربائية:
١٠ كجم	٢٤٥٠ ميجاهرتز	٢٨٥ مم	٢٣ لتر	٣٥٣ مم × ٣١٥ مم × ١٧٨ مم	٤٨٨ مم × ٣٩٥ مم × ٢٧٩ مم	المايكروويف*
						استهلاك الطاقة الكهربائية:
						٤,٩ امبير ١١٥٠ واط
						٤,٥ امبير ١٠٥٠ واط
						٧,٥ امبير ١٧٥٠ واط
						١٠٠ واط
						١٠٠ واط
						٤٨٨ مم × ٣٩٥ مم × ٢٧٩ مم
						٣١٥ مم × ٣٥٣ مم × ١٧٨ مم
						٢٣ لتر

\* اجراء الاختبار حسب IEC  
المواصفات عرضة للتغيير من دون اشعار مسبق.  
من اجل معرفة متطلبات الفولطية وشهر الانتاج والبلد ورقم التسلسل، يرجى الرجوع الى لوحة التمييز الموجودة على فرن المايكروويف.

# المقدمة

## الطبخ باستخدام طاقة المايكروويف

امواج المايكروويف هي شكل من اشكال الامواج الكهرومغناطيسية ذات التردد العالي (طول الموجة ١٢ سم تقريبا) وهي مشابهة لتلك الامواج التي تستخدم في اجهزة الراديو. يتم تحويل الطاقة الكهربائية الى طاقة امواج ميكروويف بواسطة انابيب الماجنترون (الصمام المفرغ). تنتقل موجات المايكروويف من انابيب الماجنترون الى تجويف الفرن حيث يتم عكسها او نقلها او امتصاصها.

### امتصاص امواج المايكروويف

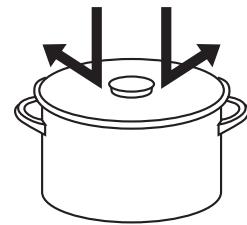
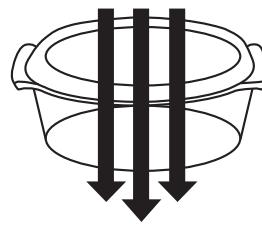
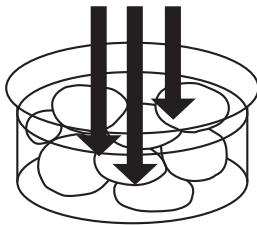
تمتص الاطعمة امواج المايكروويف، حيث تصل امواج المايكروويف الى عمق ٢ - ٤ سم. تقوم طاقة امواج المايكروويف بثاره الجزيئات داخل الطعام (خصوصا جزيئات الماء والدهون والسكر)، حيث يجعلها تتنبزب، بسرعة كبيرة. التنبذب يسبب الاحتكاك، والاحتكاك يتrogen عنه حرارة. بالنسبة لقطع الطعام الكبيرة، تنتقل الحرارة الناتجة عن الاحتكاك الى مركز الطعام لاتمام عملية الطبخ.

### انتقال امواج المايكروويف

تخترق امواج المايكروويف بعض المواد مثل الورق والزجاج والبلاستيك مثلاً تخترق اشعة الشمس زجاج النافذة، حيث ان هذه المواد لا تمتص ولا تعكس امواج طاقة المايكروويف، هذه المواد مناسبة لكي تستخدم كاواعية طبخ داخل فرن المايكروويف.

### انعكاس امواج المايكروويف

تعكس امواج المايكروويف عن المعادن تماماً مثلما ترتد الكرة من الجدار. يقوم توافق توزيع (الجدار الداخليه) الثانية والمعادن الدواره (مرحومه التوزيع) بضمان توزيع جيد لامواج المايكروويف داخل تجويف الفرن للحصول على طبخ متعدد.



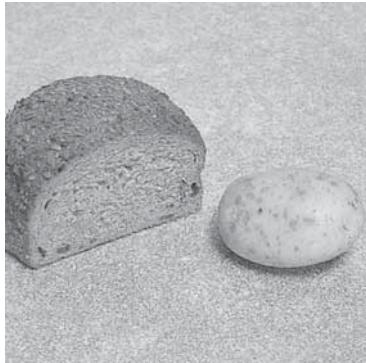
### Shawaya

تتم عملية الشوي على درجة حرارة عالية مع وضع الطعام بشكل قریب من مصدر الحرارة. هذا الوضع يعطي اللحم ظهر لون تمييز غامق. استعمل فقط لحوم ذات جودة عالية وتحتوي على شحوم للشوي لأن درجة الحرارة العالية تقوم بتخفيف اللحم الذي لا يحتوي على شحوم وبالتالي يصبح جاف.

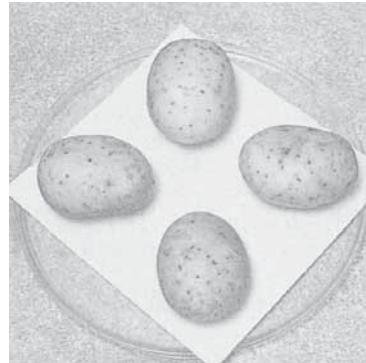
### مزج

الطبخ التوافقي مناسب لشوي اللحوم والدجاج. يتم التبادل او تمويماتيكيا بين وضع الطبخ بالحرارة والطبخ بامواج المايكروويف. ان فائدة الطبخ التوافقي هي للتحمير (تحميس) بالحرارة وعادة يختصر من وقت الطبخ بالحرارة.

# طرق الطبخ باستخدام المايكروويف



**كثافة الطعام**  
الاطعمة التي تحتوي على مسامات هوائية تسخن اسرع من الاطعمة الكثيفة التي لا تحتوي على مسامات هوائية.



**كمية الطعام**  
يتم طبخ الكميات الصغيرة اسرع من الكميات الكبيرة، وكذلك يتم اعادة تسخين الوجبات الصغيرة اسرع من الوجبات الكبيرة.



**حجم الطبق**  
تقيد تماماً باحجام الاطباق المعطاة في وصفات تحضير الطعام، لأن يؤثر ذلك على الوقت اللازم للطبخ. ان وضع كمية الطعام في وعاء اكبر يؤدي الى طبخه بشكل سريع.

**الاسماك**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ٢ - ٥ دقائق.

**اطباق البيض**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ٢ - ٣ دقائق.

**الطعام المطبوخ بشكل مسيقى**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ٥ دقائق

**الوجبات بداخل الاطباق**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ٢ - ٥ دقائق

**الخضار**  
البطاطا المسلوقة يمكن ابقاءها لاستكمال الطبخ لمدة ١ - ٢ دقيقة، مع ذلك معظم انواع الخضروات الاخرى يمكن تقديمها فوراً بعد طبخها.



**وقت استكمال الطبخ**  
الاطعمة الكثيفة المتماسكة التي لا تحتوي على مسامات مثل اللحوم والبطاطا والكيك تتطلب وقتاً لاستكمال الطبخ (داخل او خارج الفرن) بعد عملية الطبخ حتى تستكمل الحرارة طبخ الاطعمة حتى العمق.

**قطع اللحم الكبيرة للشوي**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ١٥ دقيقة وهي ملفوفة بورق الالمنيوم.

**البطاطا المشوية**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ١٠ دقائق وهي ملفوفة بورق الالمنيوم.

**الكعكة التي تحتوي على مسامات**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ٥ دقائق قبل رفعها من الطبق.

**الكعكة الكثيفة التي لا تحتوي على مسامات**  
وقت استكمال الطبخ لمدة ١٥ - ٢٠ دقيقة.

**الثقوب والمسامات**  
القشور والاغشية الموجودة على بعض انواع الطعام تسبب تركيز للحرارة داخل الطعام أثناء الطبخ. يجب دائماً عمل ثقوب او مسامات داخل هذه الاطعمة او نقشرها قبل طبخها للسماح لحرارة البخار من النفاذ. يحتاج البيض، البطاطا، التفاح، النفانق، الخ الى عمل ثقوب او مسامات في قشورها قبل الطبخ. لا تحاول غلي البيض وهو داخل القشور.

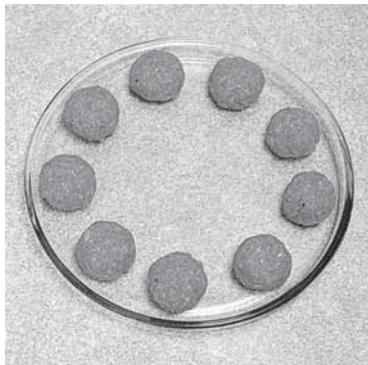
## الرطوبة داخل الطعام

تختلف درجة الرطوبة داخل العديد من الاطعمة الطازجة مثل الخضار والفواكه باختلاف اوقات موسمها، البطاطا هي مثال خاص على هذه الحالة. لهذا السبب يمكن ان يكون هناك حاجة لتعديل اوقات الطبخ حسب اختلاف الموسم. الاطعمة الجافة مثل الارز والباستا (المعكرونه) تزداد جفافاً عند تخزينها ويمكن ان تختلف اوقات طبخ هذه الاطعمة عن اوقات طبخ الاطعمة التي تم شراءها حديثاً.

## غطاء الحفظ

يساعد غطاء الحفظ في المحافظة على الاطعمة ندية ويساعد البخار المحتجز داخله في سرعة طبخ الاطعمة. مع ذلك، يجب دائماً تقبيل الغطاء قبل الطبخ للسماح بالتخلاص من البخار الزائد. يجب دائماً اخذ الحذر عند رفع غطاء الحفظ عن الطبق حيث ان درجة حرارة البخار عالية جداً. دائماً اشتري غطاء الحفظ الموجود بشكل رزمة «مناسب للاستخدام مع افران المايكروويف» واستعمله كغطاء فقط. لا تبطن الاطباق بغطية الحفظ.

# طرق الطبخ باستخدام المايكروويف



## المسافة بين قطع الطعام

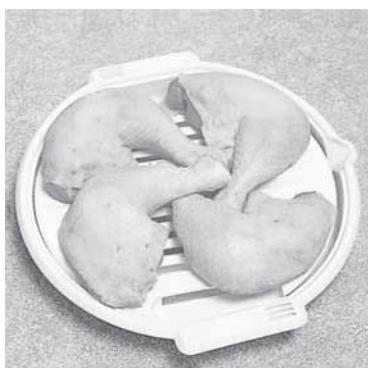
يتم طبخ الطعام بشكل اسرع ومتعادل اذا كان متبعاً عن بعضه. لا ترقص الطعام ابداً فوق بعضه البعض.

## درجة حرارة بدء الطبخ

كلما كان الطعام اكثر برودة، فانه يتطلب وقت طبخ اطول. الطعام الموجود بالثلاجة يأخذ وقتاً اطول من الطعام الذي درجة حرارته مساوية لدرجة حرارة الغرفة.

## تغطية الطعام

غطي الطعام بواسطه اما غطاء الحفظ او غطاء اخر مناسب. غطي الاسماك والخضار واطباق الكسرول والشوربة. لاتغطي الكعك والمصلصة والبطاطا والمعجنات.



## ترتيب قطع الطعام

يجب ان توضع قطع الطعام مثل قطع الدجاج او اللحم بحيث تكون الجوانب السميكة مواجهة للخارج.

## اشكال قطع الطعام

اشكال الطعام المتتساوية تطبخ بشكل متعادل. يتم طبخ الطعام بواسطه المايكروويف بشكل افضل داخل الاوعية المستدير اكثر من الاوعية المربعة.

## تحريك وتقليل الطعام

بعض انواع الطعام تحتاج الى تحريك اثناء الطبخ، يجب تقليل اللحوم والدواجن على الوجه الآخر بعد انقضاء نصف وقت الطبخ. يجب تحريك جميع السوائل قبل اثناء الطبخ. الماء بصفة خاصة يجب تحريكه قبل واثناء التسخين وذلك لتجنب الفوران.

## فحص الطعام اثناء الطبخ

من الضروري فحص الطعام اثناء وبعد وقت الطبخ المقترن، حتى اذا تم استعمال وظيفة البرنامج التلقائي AUTO PROGRAM (تماماً مثلما يتم فحص الطعام في الافران التقليدية)، اعد الطعام الى الفرن اذا كان هناك ضرورة لطبخ اضافي.

# تعليمات ازالة التجميد/ازالة التجميد بسرعة

اثناء عملية ازالة التجميد، سيصدر الفرن تحذيراً ليذكرك بضرورة فحص الطعام بمعنى ان تقلبه او تغطيه او نفصله عن بعضه، كما هو مبين في الاسفل.

تستخدم هذه الميزة للاطعمة مثل الخبز والكيك، الخ.

تمكنك هذه الميزة من ادخال وزن الطعام بالكيلو وسوف يقوم الفرن باختيار وقت ازالة التجميد الصحيح لمعظم الاطعمة، مع ذلك لا

## تعليمات ازالة التجميد



افصل بين القطع الصغيرة مثل السكالوب واللحم المفروم بعد انتهاء نصف فترة ازالة التجميد.



اعطى وقت اطول لقطع اللحم الكبيرة لضمان عدم بقاء اللحم متجمداً من الداخل.



افصل بين قطع اللحم والاجزاء الصغيرة مثل الشرائح قدر الامكان.



اقلب الاطعمة الكثيفة التي لا تحتوي على تفوب او مسامات اللحم من ٢ - ٣ مرات اثناء ازالة التجميد.



قم بتغطية الاطراف والقطع الدهنية وقطع السمك الدقيقة بورق المنيوم رقيق لمنع ازالة التجميد اكثر من اللازم.



حرر اللحم من التغليف. ثم ضعه على رف المايكروويف او على طبق مقلوب.

بيانات  
السلام

# جدول إذابة التجميد

الأوقات الموضحة أدناه للتعليمات فقط. تأكّد دائمًا من استمرار عملية الطبخ عن طريق فتح باب الفرن ثم إعادة تشغيله. يُرجى تعديل الوقت وفقًا للكميات الكبيرة. يجب عدم تغطية الطعام أثناء ذوبان الجليد.

الطعام	الوزن/الكمية	الوقت والوضع	طريقة التحضير
لحم بقر/لحم غنم/قطع اللحم الكبيرة (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٣٠ دقيقة
شرائح لحم البقر (١) (٣)	٢٥٠ جم	٣٠٠ واط من ٣ إلى ٤ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٣ دقيقة
لحم بقر مفروم (١) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٧ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
شرائح اللحم (١) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق	وقت استكمال الطبخ ١٠ دقيقة
دجاج كاملة (١) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٥ إلى ٧ دقائق	وقت استكمال الطبخ ١٠ دقيقة
دجاج مقطع (١) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
سمك كامل (١) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
سمك شرائح (٢) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٥ إلى ٧ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
الربيان (٢) (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٤ إلى ٦ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
فاكيهة طرية (١)	٢٥٠ جم	٣٠٠ واط من ٢ إلى ٣ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٢ دقيقة
مارجرين (سمن صناعي نباتي) (٣)	٢٥٠ جم	٣٠٠ واط من ١ إلى ٢ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٢ دقيقة
الجبين (٣)	٤٥٠ جم (١ رطل)	٣٠٠ واط من ٢ إلى ٤ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٢ دقيقة
وجبات جاهزة منزلية حجم كبير (٢)	٣٥٠ جم	٣٠٠ واط من ٥ إلى ٦ دقائق	وقت استكمال الطبخ من ٣ إلى ٥ دقائق
الفلاكهة المطبوخة (٢)	٥٤٠ جم	٣٠٠ واط من ٤ إلى ٥ دقائق	وقت استكمال الطبخ من ٣ إلى ٥ دقائق
اللحم المطبوخ (٢)	٥٢٠ جم	٣٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق	وقت استكمال الطبخ من ٣ إلى ٥ دقائق
قطعة واحدة محسية (٣)	٦٥ جم	٣٠٠ واط من ١ إلى ٢ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٢ دقيقة
اطباق الكسرول (١)	٧٥٠ جم	١٠٠٠ واط من ٦ إلى ٧ دقائق	وقت استكمال الطبخ من ٣ إلى ٥ دقائق
خبز مستير (١)	٨٥ جم	١٠٠٠ واط من ٢٠ إلى ٣٠ ثانية	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
بريوش حجم كبير (١) (٣) (٤)	٤٠٠ جم	وضع المزج (٢) ٣ دقائق و ٣٠ ثانية	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة
كعكة محلاة (١) (٤)	١٠٠ جم	قطعتان دقيقة واحدة إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	أضف دقيقة واحدة تحت الشواية للحصول على مزيد من الهشاشة
قطائر منتفخة (١) (٣)	٣٧٥ جم	قطعة واحدة من الخبز المستدير ٣٠٠ واط لمدة دقيقتين إلى دقيقتين في الثلاجة	وقت استكمال الطبخ لمدة ٢٠ دقيقة في الثلاجة
معجنات حلويات (١) (٣)	٥٠٠ جم	قطعة واحدة من الخبز المستدير ٣٠٠ واط من ٤ إلى ٥ دقائق في الثلاجة	وقت استكمال الطبخ لمدة ٢٠ دقيقة في الثلاجة
عجينة البييتزا (١) (٣)	٢٤٠ جم	كرة واحدة ٣٠٠ واط لمدة دقيقتين إلى دقيقتين و ٣٠ ثانية	وقت استكمال الطبخ ١٠ دقيقة
كعك محلى (١) (٤)	١٠٠ جم	قطعتان دقيقة واحدة إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	وقت استكمال الطبخ لمدة ٣ دقائق في الفرن
قطائر (١) (٤)	٤٠ جم	قطعتان دقيقة واحدة إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	أضف دقيقة واحدة تحت الشواية للحصول على مزيد من الهشاشة
تارت الفواكه (٣)	٤٧٠ جم	٣٠٠ واط من ٤ إلى ٥ دقائق	وقت استكمال الطبخ ٥ دقيقة

(١) قم بالتحريك والتقليل عند منتصف الوقت.

(٢) افصل الجهاز وحرك عدة مرات.

(٣) قم بازالة أغلفة العبوة وضع الطعام في طبق مقاوم للحرارة.

(٤) ضع على الرف السلكي في طبق عازل للحرارة إذا لزم الأمر.

# جدول إعادة التسخين

الأوقات الموضحة أدناه للتعليمات فقط، وسوف تختلف اعتماداً على درجة حرارة البدء وحجم الوعاء الخ.

طريقة التحضير	الوقت والوضع	الوزن/الكمية	الطعام
<b>المشروبات - القهوة - اللبن</b>			
قم بالقليل قبل إعادة التسخين وبعدها.	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	كوب واحد سعة ٢٣٥ ملليتر	القهوة
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين و ٣٠ ثانية إلى ٣ دقائق	كوبان سعة ٤٧٠ ملليتر	القهوة
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	كوب واحد سعة ٢٣٥ ملليتر	اللبن
<b>الخبز</b>			
ضع في طبق آمن بالمايكروويف على الصينية الدواره. لا يُعطي. إذا كنت تستخدم وضع الشواية، فيرجى استخدام الرف السلكي أو طبق عازل للحرارة. قم بالتحريك عند منتصف الوقت.	١٠٠٠ واط لمدة ١٠ إلى ٢٠ ثانية أو الشواية (١) لمدة ٣ دقائق إلى ٣ دقائق و ٣٠ ثانية	قطعة واحدة ٥٠ جم	الكعكة المحلاة
	١٠٠٠ واط لمدة ٣٠ إلى ٤٠ ثانية أو الشواية (١) لمدة ٤ دقائق	قطعان ١٠٠ جم	
	١٠٠٠ واط لمدة ١٠ إلى ٢٠ ثانية أو الشواية (١) لمدة ٣ دقائق إلى ٣ دقائق و ٣٠ ثانية	قطعة واحدة	خبز مستدير
	١٠٠٠ واط لمدة ٣٠ إلى ٤٠ ثانية أو الشواية (١) لمدة ٤ إلى ٥ دقائق	٤ قطع	
	١٠٠٠ واط من ٣٠ إلى ٤٠ ثانية	٢٢٥ جم	خبز نان
لا يُعطي. قم بالتحريك عند منتصف الوقت.	١٠٠٠ واط من ٢٠ إلى ٣٠ ثانية	٢ قطع	خبز بيتا
<b>وجبات جاهزة - معدة بالمنزل</b>			
قم بتنعيمته. قم بالتحريك عند منتصف الوقت.	١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين إلى دقيقتين و ٣٠ ثانية	٣٠٠ جم	خضروات (مطبوخة)
	١٠٠٠ وات لمدة ٥ دقائق إلى ٥ دقائق و ٣٠ ثانية	٧٠٠ جم	
	١٠٠٠ واط من ٤-٣-٤ دقائق	٥٠٠ جم	بطاطس مهرولة
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين إلى دقيقتين و ٢٠ ثانية	٣٠٠ جم	أرز وكيناوكسي
	٦٠٠ واط من ٤٠-٣٠ ثانية	١٢٠ جم	طعام الأطفال
<b>أطعمة معيبة</b>			
ضع في إناء آمن بالمايكروويف على الصينية الدواره. قم بتنعيمته. قم بالقليل عند منتصف الوقت.	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة و ٣٠ ثانية إلى دقيقتين	٢٢٥ جم	حبوب مطبوخة
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية	٢٠٠ جم	معكرونة اسباغيتي بصلصة الطماطم
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين و ٣٠ ثانية	٤٠٠ جم	كريمة بشوربة الطماطم
	١٠٠٠ وات لمدة ٣ دقائق و ٣٠ ثانية	٤٢٥ جم	شوربة الدجاج
<b>منتجات المعجنات</b>			
ضع في طبق آمن بالمايكروويف على الصينية الدواره. لا يُعطي. إذا كنت تستخدم وضع المزج، فاستخدم طبق عازل للحرارة.	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة إلى ٦ دقائق أو المزج (٢) لمدة ٤ إلى ٦ دقائق	٤٠٠ جم	فطائر معجنات محشية
	١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية أو المزج (٢) لمدة ٥ إلى ٦ دقائق	٤ قطع ٢٤٠ جم	السمبوسك / لفائف الربيع الصينية (اسبرينج رولز)
<b>شراء الأطعمة المناسبة</b>			
ضع في طبق آمن بالمايكروويف على الصينية الدواره. لا يُعطي. إذا كنت تستخدم وضع المزج، فاستخدم طبق عازل للحرارة.	١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦ دقائق أو المزج (٢) لمدة ١٢ إلى ١٥ دقيقة	٤٥٠ جم	فطيرة الكوخ (باردة)
	١٠٠٠ واط لمدة ٧ إلى ٨ دقائق أو المزج (٢) لمدة ١٠ إلى ١٢ دقيقة	٤٠٠ جم	اللازانيا (باردة)
	١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق أو المزج (٢) لمدة ٢٢ إلى ٢٥ دقيقة	٤٥٠ جم	فطيرة الراعي (مجده)

# جدول الطبخ

الطعام	الوزن/الكمية	الوقت والوضع	طريقة التحضير
<b>يجب نقع الفاصلوليا والبقول مسبقاً (باستثناء العدس).</b>			
حص الشام	٢٢٥ جم	١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق ثم ٤٤٠ واط لمدة ٣٥ إلى ٤٠ دقيقة	ضع ٦٠٠ ملليلتر (نصف لتر) من الماء المغلي في إناء كبير. قم بتنطحنته. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
العدس	٢٢٥ جم	٤٠٠ واط من ١٥-٢٠ دقيقة	
الفاصولياء الحمراء	٢٢٥ جم	١٠٠٠ واط لمدة ١٥ دقائق ثم ٤٤٠ واط لمدة ٣٥ إلى ٤٠ دقيقة	
<b>قشر الفاكهة وقطعها شرائح وقطعها بنفس الحجم. ضعها في المايكروويف المسطح في وعاء آمن.</b>			
تفاح وراوند مطبوخ	٤٥٠ جم	١٠٠٠ واط من ٨-٧ دقائق	أضف ٣٠ ملليلتر (ملقتين) من الماء. املأ الوعاء لمنتصفه فقط. قم بتنطحنته. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
برقوق مطبوخ	٤٥٠ جم	١٠٠٠ واط من ٨-٩ دقائق	
<b>تحذير من لحم القم/لحم البقر غير المطبوخ: دهون ساخنة! قم بإزالة الوعاء بعناية.</b>			
قطع اللحم	٤٥٠ جم (١ رطل)	المزج (٢) ١٠ دقائق	ضع على الرف السلكي مع طبق عازل للحرارة تحتها. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
قطع اللحم الكبيرة	٤٥٠ جم (١ رطل)	٦٠٠ واط لمدة ١٠ إلى ١٣ دقيقة ثم المزج (١) لمدة ٦ إلى ١٠ دقائق.	ضع على الصحن المقلوب في وعاء المايكروويف الآمن أو على رف الصينية الدوارة. غطي قطع اللحم الكبيرة وحركها عند منتصف الوقت. تخلص من الدهون المصفاة أثناء الطبخ. أزل الغطاء عند استخدام وضع المزج
<b>المعكرونة - ضع ٣ لترات (٦ مكابيل) في إناء آمن بالمايكروويف.</b>			
معكرونة	٢٢٥ جم	١٠٠٠ واط من ١٥-١٣ دقائق	استخدم لترًا واحدًا (١ ٣/٤ مكابيل) من الماء المغلي. قم بتنطحنته. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
اسبابجي، مكرونة شرائح	٢٢٥ جم	١٠٠٠ واط من ١٢-١١ دقائق	
<b>البيتزا - الطازجة والباردة. ملاحظة - قم بإزالة كل الأغلفة. تتميز قاعدة البيتزا بالنعمومة.</b>			
رقيقة وشهية	٣٠٠ جم	١٠٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق أو المزج (٢) لمدة ١٠ إلى ١٢ دقيقة	ضعها في طبق آمن على الصينية الدوارة. لا يغطي. إذا كنت تستخدم وضع المزج، فيرجى استخدام الرف السلكي.
مقلاة عميقية	٤٠٠ جم	١٠٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٦ دقائق أو المزج (٢) لمدة ١٠ إلى ١٢ دقيقة	
<b>جزء من منتجات البطاطس المطبوخة والمجمدة</b>			
كروكيت	٣٠٠ جم	المزج (٢) لمدة ١٢ إلى ١٣ دقيقة	ضع على الرف السلكي في الصينية الدوارة. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
فطاير	١٢٠ جم	الشووية (١) ١٤ دقيقة	
<b>تحذير من النقانق غير المطبوخة: دهون ساخنة! قم بإزالة الوعاء بعناية.</b>			
سميك	٤ قطع ٢٤٠ جم	١٠٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق أو المزج (٢) لمدة ٨ إلى ١٠ دقيقة	ضع في طبق آمن بالمايكروويف على الصينية الدوارة. قم بتنطحنته. إذا كنت تستخدم وضع الشووية، فاستخدم الرف السلكي. لا يغطي. قم بالقليل عند منتصف الوقت.
رقيقة	٤ قطع ١٢٠ جم	٣٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية - دقيقتان و ٣٠ ثانية أو الشووية (١) من ٧ إلى ٨ دقائق.	

## ملاحظة

تأكد دائمًا من تسخين الطعام جيدًا بعد إعادة تسخينه في المايكروويف. وإذا لم تتأكد من تسخينه، فأعاده إلى الفرن. سوف تحتاج الأطعمة إلى وقت لاستكمال التسخين خاصةً إذا لم يكن من الممكن تحريكها. كلما طال وقت استكمال الطبخ، ازدادت كثافة الطعام.

# استفسارات واجابات المشاكل العامة

الحل	السبب	المشكلة
اعد الطعام للفرن لوقت اضافي. تذكر ان الطعام المبرد يحتاج لوقت طبخ اطول من الطعام بدرجة حرارة الغرفة.	لم يتم طبخ الطعام بشكل كامل.	الطعام يبرد بسرعة بعد طبخه بواسطة المايكروويف.
لطبخ الاطعمة السائلة، استعمل وعاء يساوي ضعف حجم الطعام السائل.	الوعاء صغير جداً.	الشوربة / اطباق الكسرول تفور اثناء طبخها بواسطة المايكروويف او الطبخ التواقي.
يجب تشغيل الفرن على دائرة كهربائية منفصلة قدرها ٣١ امبير.	الطاقة التي تصل للفرن غير كافية.	يتم طبخ الطعام بسرعة بطينية عند طبخه بواسطة المايكروويف.
يتطلب وقت طبخ اضافي لطبخ الاطعمة الباردة.	درجة حرارة الطعام من الثلاجة ابرد من درجة حرارة الغرفة.	
استخدم مستوى طاقة اقل لطبخ اللحم.	ضبط مستوى الطاقة عالي جداً.	اللحم يصبح قاسي عندما يتم طبخه بواسطة المايكروويف.
لا تملح اللحم قبل الطبخ. عند الضرورة يتم اضافة الملح بعد الطبخ.	تم وضع ملح على اللحم قبل الطبخ.	
استخدم دائمًا وقت الطبخ/استكمال الطبخ الصحيح.	تقطيع اللحم غير صحيح/الفرن مبرمج بصورة خاطئة.	اللحم يصبح قاسي عندما يتم طبخه بواسطة الطبخ التواقي.
زيادة وقت طبخ/وقت استكمال الطبخ لفترة اضافية.	وقت الطبخ / او وقت استكمال الطبخ غير كاف.	يبقى الكيك غير مطبوخ من المنتصف عندما يتم طبخه بواسطة المايكروويف.
يجب اخذ الحذر عند طبخ كميات صغيرة من البيض، لانه في حالة تلفها فانه من الصعب الاستفادة منها.	وقت الطبخ اطول من اللازم.	البيض المقلي او المسلوق صعب المضغ ومطاطي عندما يتم طبخه بواسطة المايكروويف.
استخدم مستوى طاقة منخفض لطبخ مثل هذه المواد.	مستوى الطاقة عالي جداً.	المعجنات/كاسترد البيض صعب المضغ ومطاطي عندما يتم طبخها بواسطة المايكروويف.
دائما تفحص عملية الطبخ اثناء الطبخ.	تم الطبخ لفترة طويلة. حجم الطبق اكبر من الحجم المذكور في الوصفة.	المعجنات/كاسترد البيض صعب المضغ ومطاطي عندما يتم طبخها بواسطة الطبخ التواقي.
اضف الجبن عند انتهاء وقت الطبخ، حرارة الصلصة سوف تذيب الجبن.	تم طبخ الجبن مع الصلصة.	صلصة الجبن لزجة على شكل خطوط عندما يتم طبخها بواسطة المايكروويف.
غلطي الوعاء بغضاء او بلاستيك شفاف. اضف ٢ - ٤ ملاعق طعام من الماء. اضف الملح بعد الطبخ.	تم الطبخ بدون غطاء. محتوى الماء قليل مثل خضار ذات جذور غير طازجة. تم اضافة ملح قبل الطبخ.	الخضروات تصبح جافة عندما يتم طبخها بواسطة المايكروويف.
امسح البخار المتكاثف بواسطة قطعة قماش ناعمة.	هذا الوضع طبيعي ويعني ان الطبخ يتم بسرعة اكبر من سرعة خروج البخار من الفرن.	يظهر تكافف البخار على باب الفرن.
هذا الوضع طبيعي.		تدور الصينية الدوارة في كل الاتجاهين

بيان

# وصفات طعام أوروبية

## كرات اللحم بصلصة الطماطم والنعمان

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ جرام لحم مفروم
- ٣٧٥ جرام من فنات الخبز الطازج
- ١ بصلة مفرومة
- ١ فص ثوم مفروم
- ١ بيضة كبيرة مخفوقة خفيفاً
- ١٥ مل صلصة وستريشير
- ١٥ مل صلصة طماطم
- ٦٠ جرام خليط أعشاب مفرومة طازجة
- فلفل أسود مطحون
- ١ بصلة صغيرة مفرومة
- ١٥ جرام محبوب صنوبر
- ١٥ جرام زبدة
- ٢٥ جرام عصير طماطم
- ١٥ جرام نعناع أخضر مقطع
- ٣٠ جرام من جبن البارميزان المبشور

### طريقة التحضير:

يُوضع اللحم المفروم وفنات الخبز والبصل والثوم والبيض وصلصة وستريشير وصلصة الطماطم والأعشاب والفلفل في وعاء كبير وأخْلطَه جيداً. يُترك المزيج في كرات قطر الواحدة منها ٢،٥ سم. تُوضع نصف كرات اللحم في طبق طعام مغطى بورق مطبخ ويُباع بينها بالتساوي. تُطْبخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦ دقائق مع التقليب في منتصف الطبخ. ثم تُوضع جانبًا.

تُكرر الخطوات السابقة مع كرات اللحم المتبقية. يُوضع البصل وحبوب الصنوبر والزبدة في إناء سعة ٥٠٠ مل ويطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة من ٢ إلى ٣ دقائق. أضف عصير الطماطم والنعناع وحرك جيداً. ضع كرات اللحم والصلصة في طبق سعة ٢ لتر وأخْلطُه جيداً. رش جبن البارميزان فوقها وسخن على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق.

## شوربة الطماطم

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المقادير:

- ٣٠ جرام زبدة
- ١ كيلو جرام طماطم ناضجة مبشرة ومقطعة
- ١ بصلة مقطعة شرائح
- ١ جزرة مقطعة شرائح
- ٦٢٥ مل مرق دجاج
- ٥ جرامات أو ريجانو (زنفر بري)
- ملح وفلفل حسب الرغبة

### طريقة التحضير:

تُوضع الزبدة في وعاء كاسروال سعة ٤ لترات وسخن على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣٠ إلى ٦٠ دقيقة. ثم تُضاف الخضروات. وتحْلِيْخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠ دقائق. تُضاف المرقة والأوريجانو. يُحرك جيداً ويُطْبخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ١٦ إلى ١٨ دقيقة. اهرس المكونات باستخدام مُحضر الطعام أو الخلط. تُبلّ بالملح والفلفل حسب الرغبة. قدم في أوّلية شوربة فردية.



## الغموس المكسيكي

### المقادير:

- ٣١٠ جرام لوبيا حمراء معلبة
- ٦٠ مل زيت
- ١٢٥ جرام جبن مبشورة
- ٢ جرام ملح
- ٧٥ جرام مسحوق فلفل حار

### طريقة التحضير:

يُوضع الزيت واللوبيا في مُحضر الطعام. يُخلط حتى يصبح ناعماً. يُصب في وعاء ثم يُخلط في الجبن والملح ومسحوق الفلفل الحار. يُطْبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١ أو ١½ دقيقة حتى يذوب الجبن. يُحرك جيداً. ويُقدم مع رقائق الذرة.

## المكسرات الحارة

الكمية المنتجة: ٥٠٠ جرام

### المقادير:

- ٦٠ جرام زبدة أو مرجرين (زبدة نباتي)
- ٣٠ جرام مسحوق كاري
- ١٥ جرام صلصة وستريشير
- ٣٣٠ جرام مكسرات مخلوطة

### طريقة التحضير:

تُوضع الزبدة في طبق مستطيل. تُطْبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١/٤ دقيقة حتى تذوب. تُضاف باقي المقادير. يُحرك جيداً لتغطى المكسرات.

تُطْبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦ دقائق.

## الباتيه

الكمية المنتجة: ٥٠٠ مل

### المقادير:

- ١ بصلة صغيرة مفرومة فرماً ناعماً
- ١ فص ثوم مفروم
- ١٢٥ جرام زبدة
- ٣٧٥ جرام مككدة فراخ مشدبة ومقطعة إلى نصفين
- ٢ جرام فلفل
- ٣٠ مل كريمة حامضة

### طريقة التحضير:

يُوضع البصل والثوم والزبدة في وعاء كاسروال صغير. يُطْبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق. تُضاف كبدة الدجاج والفلفل للخليط. يُعطي ويطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٨ إلى ٩ دقائق مع التحريك في منتصف الطبخ. ضعه جانبًا حتى يبرد. ضع الخليط البارد في الخلط أو مُحضر الطعام. أضف الكريمة الحامضة وأضربي في الخلط حتى تصبح ناعمة. صب الخليط في قالب سعة ٥٠٠ مل ووضعه في الثلاجة حتى يصبح جاهزاً.

# وصفات طعام أوروبية



الدجاج المشوي

## صوص الجبن

الكمية المنتجة: ٣٧٥ مل

### المقادير:

- ٣٠ جرام زبدة
- ٣٠ جرام دقيق
- ٣١٠ مل حليب
- ملح وفلفل
- ٧٥ جرام جبن لندية

### طريقة التحضير:

تذاب الزبدة في إبريق سعته ٥٠٠ مل وأطيخ على درجة ١٠٠ واط لمدة ٤٠ ثانية إلى ١ دقيقة. يضاف الدقيق ويلخاط جيداً. حرك بانتظام داخل الحليب الملح والفلفل. يطهى فوق ١٠٠ واط لمدة ٣ دقائق و ٣٠ ثانية إلى ٤ دقائق ويقلب بدرجة متوسطة أثناء الطهي. أضف الجبن وأطيخ على درجة ١٠٠ واط لمدة إضافية دقيقة أو دقيقتين. اخلطوا اضف الخضروات وفق اختيارك.

## الحساء الأيرلندي

الوجبات: ٤-٦ أشخاص

### المقادير:

- ٤٠ جرام من لحم الخراف مقطعة إلى مكعبين ٢ سم
- جزرة واحدة مقشرة ومقطعة
- ثمرة بطاطس واحدة مقشرة ومقطعة
- ٢٥٠ ملم ماء
- ٤٠ جرام من خليط حساء البصل الفرنسي
- ورقة غار واحدة

### طريقة التحضير:

ضع لحم الخروف والجزر، والبطاطس في طبق عميق ٣ لتر. ضع الماء وخليط الحساء وورقة الغار في إناء خلط. أضف الجزر والبطاطس على اللحم. أطيخ على درجة ١٠٠ واط لمدة ٧ إلى ٨ دقائق ثم أطيخ على درجة ٣٠٠ واط لمدة ٤٠ إلى ٤٢ دقيقة. قلب كل ١٠ دقائق. يعطى الإناء لمدة ٥ دقائق. يقدم بالخضار المطهي على البخار.

## شوربة الفطر

الوجبات: ٤-٦ أشخاص

### المقادير:

- ١٥ جرام زبدة
- ٢٥٠ جرام فطر مقطع شرائح
- ١٥ جرام دقيق
- ٥٠٠ مل مرق دجاج
- ١٢٥ مل ماء
- ٥ جرامات مستردة
- ١٢٥ مل كريمة

### طريقة التحضير:

توضع الزبدة والفطر في وعاء كاسرول سعته ٢ لتر. يُطهى ويُطبخ على درجة حرارة ١٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٥ دقائق.

يضاف الدقيق والمرق والماء والمستردة والكريمة للنفط ويلخاط جيداً. يُطهى ويُطبخ على درجة ١٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠ دقائق مع التحريك في منتصف الطهي.

**معلومات:** يمكن تناول هذه الشوربة مهروسة حسب الرغبة.

## شوربة الخضروات

الوجبات: ٦-٩ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ جرام خضروات مجهرة من اختيارك (الجزر، أو اللفت، أو الكرفس، وخلاف ذلك)
- مفرومة فرماً ناعماً
- ١ بصلة مفرومة
- ٣٠ جرام زبدة
- ٣٠ جرام دقيق كعك
- ٨٧٥ مل مرق دجاج
- ملح وفلفل
- ٤٥ جرام بقدونس مفروم

### طريقة التحضير:

توضع الخضروات، ما عدا البصل، في وعاء كاسرول سعته ٣ لترات. تُطهى وتُطبخ على درجة ١٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. ثم توضع جانباً.

يُوضع البصل والزبدة في وعاء كاسرول ويُطبخ على درجة ١٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق.

يضاف الدقيق لخلط البصل ويتم الخلط جيداً.

يُضاف تدريجياً ٢٥٠ مل من المرق. يُحرك جيداً. يُطبخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ٣ مع التحريك في منتصف الطبخ. أضف المرق والخضروات المتبقية. أطيخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ١٢ إلى ١٤ دقيقة. تتبّل بالملح والفلفل. قدمه مشوش عليه البقدونس المفروم.

## الكاسترد المخبوز

الوجبات: ٥-٦ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ مل حليب
- ١٢٠ جرام صفار بيض
- ١٢٠ جرام سكر
- ٥ مل مستخلص فانيلا
- رشة من جوزة الطيب الناعمة

# وصفات طعام أوروبية



الريش الصافي بالصوص الحار

## الريش الصافي بالصوص الحار

الوجبات: ٤ أشخاص

المقادير:

- ماء التتبيل:  
٤٥ جرام معجون طماطم  
٣٠ مل زيت نباتي  
٣٠ مل من عصير الليمون  
٢ فص ثوم مفروم  
٥ جرامات مسحوق فلفل حار  
٥ جرامات كزبرة بودرة  
٥ جرامات زنجبيل ناعم  
١٥ جرام بقدونس طازج مفروم جيداً  
بقدونس  
فلفل أسود مطحون طازج  
حسب الرغبة  
٨ ريش صافي (حوالى ٨٠٠ جرام)

طريقة التحضير:

تُنجز كافة مكونات التتبيل حتى تصبح مزيجاً غليظاً. تُوضع الريش في طبقة واحدة بطبق مسطح ويصب خليط التتبيل فوقها. اترك التتبيل في الثلاجة لمدة لا تقل عن ٦ إلى ٨ ساعات. أزل الريش من التتبيل (محتفظاً بهذا الخليط) وضعها في طبق مسطح. اطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠ دقائق مع قلبها في منتصف الطبخ. ضع خليط التتبيل في إناء وسخنه على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣٠ إلى ٤٠ ثانية. ضع الريش في طبق تقديم ثم اسكب الصوص فوقها. قدمها مزينة بالبقدونس أو الجرجير.

## دجاج بالطرخون وفطر عيش الغراب

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

المقادير:

- ٨٠ جرام من قطع الدجاج  
١ بصلة مققلعة شرائح  
٢ جرام أوراق طرخون مجففة  
ملح وفلفل  
٨٠ جرام فطر مقطع شرائح رفيعة  
٢٢٠ مل كريمة شوربة فطر معلبة  
٧٠ جرام كريمة حامضة

طريقة التحضير:

للطبخ في الميكروويف:

تُوضع الدجاجة والبصل في وعاء كاسرسول سعته ٣ لترات. يُطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ١٤ إلى ١٦ دقيقة. يُحرك في منتصف الطبخ. أزيل دهن زاندة، تبلي بالطرخون والملح والفلفل. أضف الفطر. اطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. اخلط الشوربة بالكريمة الحامضة. اسكب ملعقة من الخليط على الدجاجة. اطبخ الدجاجة وهي مغطاة على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. انقل الدجاجة إلى طبق تقديم. حرك الصوص واسكب ملعقة على الدجاجة. قدم مع الأرز والخضروات.



لحم الصان المشوي

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

المقادير:

- ٦٠ جرام مربي مشمش  
١,٢ كيلو جرام فخذ صافي

طريقة التحضير:

تُوضع الناحية ذات الدهون من الفخذ في طبق مسطح. ادهن الفخذ بنصف مربي المشمش.

للطبخ في الميكروويف:

اطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٤٠ إلى ٤٥ دقيقة. اقلب الفخذ في منتصف الطبخ. غطي الفخذ لمدة ١٠ دقائق قبل التقديم.

للطبخ بطريقة الطبخ الخليطة:

جهز الفخذ الصافي كما هو مبين أعلاه. اطبخ بطريقة الطبخ الخليطة ٢ لمدة ٤٥ إلى ٥٠ دقيقة. اقلب الفخذ في منتصف الطبخ وادهن بالمربي المتبقية. يبقى الخليط مغطى لمدة ١٠ دقائق بورق الغويل قبل التقديم.

## كاري البحر المتوسط

الوجبات: ٤ أشخاص

المقادير:

- ١٥ مل زيت  
١ بصلة كبيرة مفرومة  
١ حبة طماطم كبيرة مفرومة  
٣٠ جرام مسحوق كاري  
١٥ جرام مسحوق فلفل حار  
١ كيلو جرام شريحة لحم كف منزوعة الدهن  
ومقطعة إلى مكعبات يبلغ المكعب الواحد ٢,٥ سم  
٥ جرام ملح  
١٢٥ مل ماء  
١٥ مل من خل الشعير

طريقة التحضير:

يُوضع البصل والطماطم في وعاء كاسرسول كبير ويُطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٥ دقائق. حرك مسحوق الكاري ومسحوق الفلفل الحار واللحم. اطبخ على درجة حرارة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق إضافية. أضف المكونات الباقية وتأكد من غمر السائل لللحم. يُطبخ غير مغطى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق، وبعدها على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٣٠ إلى ٤٠ ثانية. حرك المحتوى من حين لآخر أثناء الطبخ. قدم مع الأرز.

## صينية الدجاج الإيطالي

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

المقادير:

- ١٥ مل زيت  
١ فص ثوم مفروم  
٦ قطع دجاج  
٢٥ جرام بصل صغير  
٤٢٥ جرام طماطم معلبة  
٦٠ مل معجون طماطم  
٢ جرام مردقوش  
٢ جرام أوريجانو (زعتر بري)  
١٠٠ جرام فطر أبيض  
٢٠ جرام زيتون أسود  
٣٠ جرام بقدونس مفروم  
ملح وفلفل

طريقة التحضير:

سخن مسبقاً طبق تحمير على درجة ١٠٠٠ وات لمدة ٣ إلى ٤ دقائق. أضف الزيت والثوم قطع الدجاج للطريق. اطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٥ دقائق ثم اقلبها واطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق إضافية ثم ضعها جانبياً. ضع الصصل والزبدة في وعاء كاسرسول سعته ٣ لترات وغطي واطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٥ دقائق. أضف الدجاج والطماطم ومعجون الطماطم والمردقوش والأوريجانو واطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ١٣ إلى ١٤ دقيقة. أضف باقي المقادير في الوعاء واطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٦ دقائق. قدمها مع سلطة جاردن وخبز جاف.

# وصفات طعام أوروبية

## بطاطس اسكالوب

الوجبات: ٦-٨ أشخاص

### المقادير:

١ كيلو جرام بطاطس قديمة، مقشرة ومقطعة  
لشراحن رقيقة  
٣٠ ملم ماء  
٣٠٠ مل كريمة حامضة  
٦٠ ملم حليب  
ملح وفلفل  
فلفل حلو  
١٥ جرام ثوم مقطع

### طريقة التحضير:

ضع البطاطس والماء في وعاء ٣ لتر. يغطى  
ويطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٢ إلى ١٤  
دقيقة. التجفيف. في إناء صغير أخذت الكريمة  
الحامضة، والحليب، والملح، والفلفل. ثم صب ذلك  
الخلط فوق البطاطس. يوضع فوقه الفلفل الحلو  
والثوم. يطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦  
دقائق، حتى يسخن بشكل كامل. يقدم ساخناً.

## سي فود مارينارا

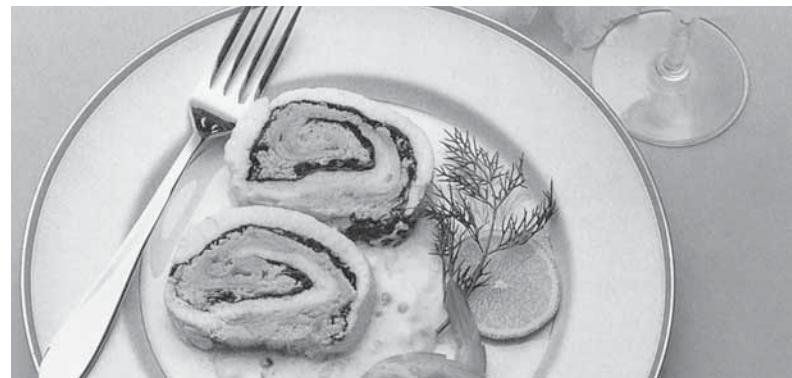
الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

٢٥٠ جرام أسلوب  
٢٥٠ جرام جمبري، مقشر، ومقطع  
١ سبيط (٢٧٥ جرام تقريباً)  
منظف ومقطع شرائح  
٣٠ جرام زبدة  
١ فص ثوم مفروم  
حبتين طماطم (بندورا)، مقشرة  
ومفرومة  
١٥ جرام عصير طماطم  
٣٠ ملم ماء  
٥ جرام ريحان  
فلفل  
بقدونس مفروم

### طريقة التحضير:

ضع السي فود المنظف في وعاء سعته ٢ لتر.  
ثم ضعها جانباً. ضع الزبد والثوم في وعاء سعته  
لتر وأطْبَخْ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة.  
أضف باقي المقادير في الوعاء ما دعا المكونات  
الحرارية (السي فود)، وأطْبَخْ على درجة ١٠٠٠  
واط لمدة ٥ دقائق. ضع خليط صلصة الطماطم في  
الخلط أو محضرة الطعام ثم أضفها فوق السي  
فود. يغطى ويطبخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ٧  
إلى ٩ دقيقة. انفع لمدة ٥ دقيقة. يقْدِمُ مع السلطة  
أو الباستا.



لائف السمك (فيش رول)

## سمك محسو بالكامل

الوجبات: ٦-٨ أشخاص

### المقادير:

سمكة كاملة ٥٠٠ جرام منظفة (سمكة النهاش أو  
الأبراميس)  
٣٠ جرام زبدة سائلة

### الحسو:

٢٥٠ جرام بقسماط  
٤ جرام بصل مقطع شرائح  
٥ جرام حبّ مجفف  
عصير ١/٢ليمونة  
٣٠ جرام بقدونس مفروم  
فلفل أسود أرضي طازج

### طريقة التحضير:

تدهن باطن السمكة بالزبدة السائبة. تخلط باقي  
الزبدة مع باقي المقادير لعمل الحشوة. تحشى باطن  
السمكة بالخلط وتفتح بأعواد خشب.

يوضع السمك في طبق مسطح. يغطى ويطبخ على  
درجة ٦٠٠ واط لمدة من ٧ إلى ٩ دقائق. تغطى  
لمدة ٥ دقائق قبل التقديم.

## الحدوق المدخن

الوجبات: ٤-٦ أشخاص

### المقادير:

٢ قطعة فليه سمك حدوق متوسط الحجم (٥٠٠  
грамм تقريباً)  
١٥ جرام زبدة سائبة  
٤٥ مل ماء أو حليب.  
فلفل أسود أرضي طازج

### طريقة التحضير:

توضع كافة المقادير في وعاء سعته ٣ لتر يغطى  
ويطبخ على درجة ٨٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠  
دقائق، أو حتى تطبخ وتتنفس بالشوكة.

شم

تناهٌ الزبدة في إبريق سعته ٥٠٠ مل على درجة  
١٠٠٠ واط لمدة ٣ ثانية. يضاف الدقيق ويقلب  
جيداً. يضاف الدقيق باستمرار. يطبخ على درجة  
١٠٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق مع التحريك  
في منتصف الطبخ. تضاف الكريمة وحب الفلفل  
والملح. يُحرك جيداً. يضاف الصوص على السمك  
ويُلف ويُقدم مع الجمبري وشراحن الليمون.

# وصفات طعام أوروبية

## زبدة الليمون

الكمية المنتجة: ٢٥٠ جرام

### المقادير:

- ٣ فنت وعصير ٣ ليهونات
- ٨٥ جرام من السكر
- ٣ صفار بيضات كبيرة
- ١٥ جرام زبدة
- ١٥ جرام من نشا الذرة

### طريقة التحضير:

اخلط المقادير في ابريق زجاجي سعة ٥٠٠ ملم. يطبخ على درجة ٤٠٠ واط لمدة ٤ دقائق، أو حتى يصبح سميكًا، ويقلب كل دقيقة. يوضع في برطمانات معقمة ويتم إحكامها في الحال.

## مربي البرتقال

### المقادير:

- ٧٠٠ جرام من البرتقال
- ليمونة واحدة
- ٧٥٠ جرام سكر

### طريقة التحضير:

أغسل البرتقال وقطعة إلى أنصاف. احصر البرتقال وضع العصير جانبياً. أزل الشر من ثمار البرتقال، وأحرص على عدم خلط البذور. قطع القشر شرائح جيدة، ثم ضعها جانبياً. ضع عصير البرتقال في وعاء سعنه لتر. أضاف كمية ماء كافية لارتفاع ٧٥٠ ملم من السائل. أضاف البذور. يطبخ على درجة ٤٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. يصفى العصير. يضاف السكر والقشر للخلط. يتم الخلط جيداً. يطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٣٠ دقيقة إضافية، أو حتى تصبح المربي. توضع في برطمانات معقمة، وتغلق.

## صلصة المشمش

### المقادير:

- ٢٥٠ جرام من المشمش الجاف
- ٣٧٥ ملم ماء
- ٥ جرامات زنجبيل ناعم
- ١٩٠ ملم من الزنجبيل الأبيض
- ٥ جرامات مسحوق فلفل حار
- ٢٥٠ جرام سكر

### طريقة التحضير:

اخلط المشمش والماء في وعاء ٢ لتر. وتُطبخ على درجة ٤٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠ دقائق. يصفى المشمش ويخلط في الخليط أو محضرة الطعام. توضع باقي المقادير في وعاء ٢ لتر وتُطبخ على درجة ٤٠٠ واط لمدة ٥ دقائق. يضاف مخلوط المشمش ويطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥ إلى ٣٢ دقيقة. يوضع في برطمانات معقمة. تقدم مع ديك رومي أو لحم الصان.

## صلصة الطماطم

### المقادير:

- ٢٥٠ جرام من البصل، مفروم جيداً
- ١٥ كجم من الطماطم الناضجة، المقشرة طماطم مقشرة ومفرومة
- ٥ جرام ملح
- ٥ جرام فلفل حلو
- ٥ مقدار صغير من مسحوق الفلفل الأحمر
- ١٥٠ ملم من خل الشعير
- ١٧٥ ملم من السكر

### طريقة التحضير:

ضع البصل في وعاء ٣ لترات. يُعطى ويطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ إلى ٥ دقائق. تضاف الطماطم وتُنطرى وتُطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦ دقيقة. أضاف الملح والتواابل والخل، يقلب جيداً ويطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. يضاف السكر وبقلب مرة واحدة أثناء الطيخ. يضاف السكر وبقلب على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣٥ إلى ٤٠ دقيقة، وبقلب من حين لآخر. يوضع في مرطبات معقمة ثم تغلق.

## صوص السباياغي باللحم

### الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ جرام لحم مفروم
- ١ بصلة صغيرة مفرومة
- ١ فص ثوم مفروم
- ١٩٠ جرام من شرائح الكرفس عليه طماطم مفرومة ٤٢ جرام
- ٢٥٠ جرام عصير طماطم مكعبين من مسحوق اللحوم (أو ١٠ جرام من اللحم مسحوق لحوم البقر)
- ٣٠ جرام بقدونس مفروم جيداً
- ١٥ مل صلصة وسترشير
- ٥ جرام ملح
- ٥ جرام من السكر البني
- ٢ جرام فلفل
- ورقة غار واحدة

### طريقة التحضير:

في وعاء ٣ لتر ضع مفروم اللحم، والبصل، والثوم والكرفس. يُطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ١٠:١٢ دقيقة. ينزع منه الدهون. تضاف باقي المقادير وتقلب جيداً. يُطبخ على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٣٢ إلى ٣٤ دقيقة مع التحريك في منتصف الطبخ. تقدم مع السباياغي.

## راتاتوي

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٦٠ مل زيت نباتي
- ١ بصلة كبيرة مفرومة
- ٢ فص ثوم مفروم
- ٢ جرام زعتر جاف
- ١ جبة باندجان صغيرة، وتقطع لمكعبات ٢،٥ سم
- حبة فلفل أحمر كبيرة، ممزوجة البذور ومقطعة لمكعبات
- حبة فلفل أخضر صغيرة، ممزوجة البذور ومقطعة لمكعبات حيثين كوسة مقطعة شرائح
- ٣ حبات طماطم كبيرة مفرومة
- من ٦ إلى ٨ حبات عيش غراب صغيرة، ونصف حبة فلفل لإعطاء مذاق

### طريقة التحضير:

ضع نصف كمية الزيت في طبق مسطح وأضف البصل والثوم والأعشاب. يسخن فوق درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٢ إلى ٣ دقائق. ضع خليط البصل في طبق عميق ثم أضف باقي كمية الزيت في الطبق المسطح. أضف الباندجان للزيت وأطْبَخْ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١١/٢ إلى ٢ دقائق. ضع الباندجان في الطبق العميق. ضع الفلفل الأحمر في الطبق المسطح وأطْبَخْ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق. أضف الفلفل الأحمر، بالإضافة إلى باقي المقادير في الطبق العميق. يطبخ مقطعي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق، وبعدها على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٨ إلى ١٠ دقائق. انفع لمدة ٥ دقيقة. يُقدم.

## صوص هولنديز

الإنتاج: ١٩٠ مل

### المقادير:

- ٦٠ جرام زبد
- ٣٠ مل من عصير الليمون
- صفار بيضتين كبيرتين
- ٦٠ مل كريمة
- ٢ جرام سطردة
- ١ جرام ملح

### طريقة التحضير:

ضع الزبدة في ابريق سعنه ٥٠٠ ملم وأطْبَخْ على درجة ٤٠٠ واط لمدة ٤٠ ثانية. أضف من عصير الليمون وصفار البيض والكريمة. يتم الخلط جيداً. يسخن فوق درجة ٦٠٠ واط لمدة ١١/٢ إلى ٢ دقائق. أضف المسطردة والملح. اخلط حتى يصبح تماماً. يقام بالبيض والخضروات أو أطباق الأسماك.



صوص لحمة السباياغي، وصوص هولنديز

# الوصفة الصينية

## دجاج ملفوف بالورق العبوات

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٣٠٠ جرام دجاج طازج، مخلي من العظام.
- ٦ حبات عيش غراب صيني
- ٢ جرام ملح
- ١٥ مل صوص الصويا الخفيف
- ٥ جرام سكر
- ٢ جرام فلفل
- ٥ مل من زيت السمسم
- ١٠ مل زيت
- ٢٠ جرام بصل أحضر بشور
- ١٠ جرام بقدونس مفروم
- ١٠ جرام جزر بشور
- ورقة زجاج كبيرة

### طريقة التحضير:

يقطع الدجاج لشرائح نحيفة. ينفع المشروم لمدة ٣٠ دقيقة حتى يصبح ناعماً. يقطع لشرائح نحيفة. يخلط الدجاج، والمشروم / والملح، وصوص الصويا الخفيف، والسكر ، والفلفل، وزيت السمسم، والزيت. وتترك جانبًا. يقطع ورق الزجاج لقطع صغيرة. تملأ كل قطعة بالبصل الأخضر، والبقدونس، وخلطة مشروم الدجاج. تملأ في عبوات صغيرة. توضع تلك العبوات على طبق كبير وتُطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ إلى ٤ دقائق. يقدم ساخناً.



شوربة الوانتون هامور

## واندون بالهامور حساء

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٤٠٠ جرام من سمك الهامور
- ٢٠ جرام من البصل الأخضر المقطع
- ١٠ جرامات من نشا الذرة
- ٦ جرام ملح
- ١٠ مل من زيت السمسم
- ٤ قطعة من لفائف واندون
- ١ لتر مرق أو ماء
- ٣ جرام فلفل
- ٤٠٠ جرام بلوك تشوي كبيرة أو صغيرة

### طريقة التحضير:

يتم وضع سمك الهامور والبصل الأخضر والنشا والملح وزيت السمسم و ٢٠ مل من الماء. يتم حشو لفائف واندون بهذا الخليط ثم يُلف وتنرك جانبًا. يتم صب المرق في وعاء سعة ٢ لتر. يضاف الفلفل وبطهوي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق. ثم يضاف الواندون للشوربة. يُغطي وُتطبخ على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٩:٨ دقائق. ثم ضعها جانبًا. يتم طهي البلوك تشوك في المياه المالحة في وعاء سعة ١ لتر على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٥:٥ دقائق. ثم تجفف وتصنف للشوربة. يقدم ساخناً.



الدجاج الملفوف بالورق

## المشروم المحسني بعجينة الروبيان

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ١٢ جبة صغيرة من المشروم الصيني الأسود
- ١ بصلة كبيرة مفرومة
- ١٠ جرام من حذور الزنجبيل المقطع شرائح
- ٤٠٠ جرام من الروبيان النيء
- ٣ جرام ملح
- ١ بياض بيضة
- ١٠ مل صوص الصويا
- ٣٠ جرام من نشا الذرة
- ٢ جرام فلفل أسود
- ١٠ مل من زيت السمسم
- ٣٠ مل من زيت الطعام
- ٨ سيقان من البروكلي الصيني
- ١٠٠ مل من مرق السمك
- ٢٠ جرام نشا
- ٨ جرام أوراق كزبرة قطع
- ومفرومة

### طريقة التحضير:

يتم نقع المشروم في الماء لمدة ٢٠ دقيقة. يتم تجفيفه وخلطه بالبصل الأخضر والزنجبيل في وعاء سعة ١ لتر. يُضاف بعضاً بالاستيك ويتم تسويته بالبخار على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. يتم غسل الروبيان. يتم تقطيعه وتنرك جانبًا. يتم خلط الروبيان بالملح وبإضافة البيض والصويا صوص ونشا الذرة والفلفل وزيت السمسم في وعاء آخر سعة ٢ لتر. يتم الخلط جيداً. يتم تقسيم الخليط إلى ١٢ قطعة. يتم غمر كل حبة من حبات المشروم في النشا ويتم حشوها بعجينة الروبيان. يُدهن الوعاء بكلية خفيفة من الزيت ثم توضع طبقة واحدة من المشروم ويتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق. وتترك جانبًا. يُسخن الزيت في وعاء سعة ١ لتر على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. يُقلب البروكلي وبطهوي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. يتم وضع البروكلي مع المشروم بالوعاء. يتم طهي المرق والنشا باستخدام رشة من زيت السمسم في طاسة صغيرة لمدة دققنة على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط. ثم يتم صنفهم على البروكلي والمشروم ويتم التقديم مزين باستخدام أوراق الكزبرة.

# الوصفة الصينية



لحم البيف الصيني والخضروات

## لحم الـبيـفـ الصـينـيـ وـالـخـضـرـوـاتـ

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ جرام من شريحة لحم الردف
- ٥ جرام من جذور الزنجبيل المبشور
- ١ فص ثوم مفروم
- ١٥ مل زيت
- ١٢٥ مل من مرق اللحم البقرى
- ١٥ مل صوص الليمون
- ٣٠ مل من صوص الهويسين
- ١٠ جرام من نشا الذرة
- ٣٧٥ جرام من الخضروات المثلجة (بانجتان، ومشروم، وبصل، وقرنبيط، وبازلاء، الثلج، وقطع الفلفل، الخ)

### طريقة التحضير:

يقطع اللحم البقرى (البيف) إلى شرائح رقيقة. يتم وضع الزنجبيل والثوم والزيت في وعاء كاسرول. ثم يتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. وتترك جانبًا. يتم خلط المرق بالصوص وصوص الهويسين ونشا الذرة. وتتم إضافة الخليط إلى خليط الزنجبيل والثوم. اطبخ على درجة حرارة ١٠٠٠ واط لمدة ٢ دقيقة. تضاف الخضروات ويتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق. يتم الخلط جيداً. يتم إضافة شرائح اللحم ويطهى على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠:٨ دقائق على أن يتم التقليب أثناء عملية الطهي. يبقى الخليط مغطى لمدة ٣ دقائق قبل التقديم بجانب الأرز المسلوق.

## سيشوان لامب

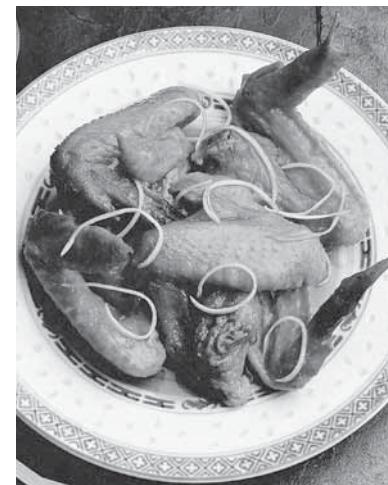
الوجبات: ٤-٢ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠٠ جرام لحم ضأن مقطع
- ٢٠ مل زيت
- ١/٢ قرن فلفل حار مجفف مطحون
- ٤٠ مل صوص صوص
- ١٠٠ مل من المرق
- ٢٠ جرام من نشا الذرة
- ٣ أعواد من الكرفس المقطع
- ١ حبة فلفل أحمر حلو متوسط الحجم مقطع

### طريقة التحضير:

يُخلط اللحم بالزيت ويُقسم الخليط إلى ثلاثة قطع. يتم أخذ قطعة من الثلاث قطع وتوضع في كاسرول سعة ٣ لتر ثم تطهى على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٦:٥ دقائق. يُخلط الثلاث قطع معًا ثم يضاف للخليط الفلفل الحار المطحون. وتترك جانبًا. يُخلط المرق بالصوص وصوص ثم يمزج الخليط تدريجيًا بنشا الذرة. يُصب الخليط على اللحم ويطهى لمدة ٧:٥ دقائق على مستوى طاقة ٦٠٠ واط. يُضاف الكرفس والفلفل الأحمر ويخلطان جيداً. يطهى لمدة ثلاثة دقائق أخرى على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط حتى يزداد قوام الصوص وتظل الخضروات محظوظة بقشرتها.



أجنحة الدجاج بصوص الليمون

## أجنحة الدجاج بصوص الـليمـونـ

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المقادير:

- ١ كيلو جرام من أجنحة الدجاج
- ٦٠ مل صوص صوص
- ٦٠ مل ماء
- ٥ جرام زنجبيل بودرة
- ٢ فص ثوم مفروم
- ٦٠ مل من عصير الليمون

### طريقة التحضير:

توضع الدجاجة والبصل في وعاء كاسرول سعة ٣ لترات. تمزج المقادير المتقدمة معاً ثم تضاف إلى أجنحة الدجاج. يتم حفظ الدجاج المتبقي في الثلاجة لمدة ٤:٥ دقيقة. يتم تحطيم الوعاء والطهي على مستوى طاقة ٦٠٠ واط لمدة ٣٠:٢٥ دقيقة أو إلى أن يلين الدجاج. يُقلب في منتصف الطبخ. يقدم ساخناً مع الأرز.

## الأرز المحمر

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ١٥ مل زيت نباتي
- ١ فص ثوم مفروم
- ١ سم من جذور الزنجبيل المفروم ومفروم
- ١ حبة فلفل صغيرة الحجم مفرومة جيداً
- ١ عود كرفس مقطع شرائح
- ١/٢ حبة فلفل أحمر أو أحضر مقطع شرائح
- ٦ من حبات المشروم المتوسطة الحجم مقطعة شرائح
- ٣ حبات من البصل الأخضر المقطع
- ٢ بيضة
- ١٥ مل صوص صوص
- ٥٠٠ جرام من الأرز المطهي

### طريقة التحضير:

يوضع الزيت والثوم والزنجبيل في طاسة ويتم الطهي لمدة من ٢ إلى ٣ دقائق على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط. وتترك جانبًا. ثم يُضاف الجزر والكرفس والفلفل. يتم الطهي لمدة ثلاثة دقائق على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط. يكسر البيض في طبق صغير ويضاف له الملح والفلفل ويمزجان بالبيض جيداً ثم يطهى البيض على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. يقطع البيض المطهي إلى شرائح رقيقة. تُضاف هذه الشرائح والصوص وصوص والأرز المطهي إلى خليط الخضروات ويتم التقليب جيداً والطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٦:٤ دقائق. يقدم ساخناً.

**ملاحظة:** ٢٥٠ جرام أرز نيء سوف يعطي حوالي ٥٠ جرام من الأرز المطهي.

# أطباق هندية/ باكستانية

## مسلسلي وإلي غوبهي (القرنبيط الحار)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٧٠٠ جرام قرنبيط
- ٤٠ مل ماء ساخن مغلي
- ٥٠ مل زيت
- ٥ جرام أوراق كزبرة ومفرومة

### ماء التتبيل:

- ١٠٠ جرام زبادي
- ١٠٠ جرام طماطم بيوريه
- ١٠ جرام زنجبيل مفروم
- ١ فص ثوم كبير مفروم
- ١ فلفل أحمر مفروم
- ٣ جرام فلفل أحمر بودرة
- ٣ جرام جaram ماسala
- ٢ جرام من مسحوق الكركم
- ٥ جرامات كزبرة بودرة
- ٥ جرامات مسحوق كمون
- ١٠ جرام ملح

### طريقة التحضير:

يتم تقطيع القرنبيط وتزال الساق والأوراق. يغسل جيداً. يتم صب الماء في وعاء كاسرول سعة ٢ لتر. يتم تقلب مسحوق الكركم والملح. يوضع القرنبيط في طبق ويُطهى على مستوى طاقة ١٠٠٠ وات لمدة ١٠ دقائق. وتترك جانبياً. يوضع الزيت في وعاء كاسرول سعته ١٠ لترات. وتسخن على درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. تخلط مكونات خلطة التتبيل معاً وتضاف إلى الدجاج. يُقلب ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣:٢ دقيقة. تصب خلطة التتبيل على القرنبيط مع التأكد أنها مغطاة بشكل جيد. تترك قطع الدجاج في خلطة التتبيل لمدة ٤ ساعات. يُسخن الزيت في وعاء صغير على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. ثم يصب على القرنبيط. يتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ١٢ دقيقة مع تبديله بعد ٨ دقائق. يقدم ساخن ويزين بأوراق الكزبرة.

## بولاو الخضروات (الأرز بالخضروات)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٣٥٠ جرام أرز
- ٤٠ جرام خضروات مثلاج مشكلة مذابة
- ٦٠ مل زيت
- ١٠٠ جرام بصل مقطع شرائح
- ١٠ جرام زنجبيل مفروم
- ١ فص ثوم مفروم
- ١٠ جرام حبوب كمون
- ٤ حب هان أحضر مجروش
- ٨ حبات فرنفل
- ٨ حبات فلفل
- ٥ جرام عيدان كمون
- ٦ أوراق الغار
- ٦ جرام ملح
- ٢٠٠ مل ماء ساخن مغلي
- ١ حبّان أسود، مجروش

### طريقة التحضير:

يتم تقطيع الأرز وغسله ونقعه في ضعف كميته من الماء لمدة ساعة واحدة. يتم تسخين قطرات الزيت في كاسرول سعة لتر على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة. تضاف شرائح البصل وتحمر في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٧ إلى ٨ دقائق مع التقليب بين الحين والأخر. يتم نزع البصل من الزيت ويترك جانبياً. يُسخن الزيت مرة أخرى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. يُضاف الزنجبيل والثوم وحبوب الكمون والحبان الأخضر والقرنفل والفلفل وعصى القرفة وأوراق الغار. يُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١ دقيقة. يتم إضافة الخضروات ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق. التقليب بين الحين والأخر. يُشرب الأرز وتضاف الخضروات. يُضاف الماء الساخن والملح. يخلط جيداً. ويتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. يُقلب ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٣:١٠ دقيقة. يقدم مرشوشًا بمسحوق الحب هان الأسود ويزين بالبصل المقلي.



أو بما

## أو بما (وجبة السميد الخفيفة)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٢٥٠ جرام مكعبات الخضروات مثلاج مشكلة المذابة
- ٢٠٠ جرام سميد
- ١٠٠ مل زيت
- ٥ جرام مستردة
- ٥ جرام من العدس (المغسول)
- ٢ حبة فلفل حار
- ١٢ ورقة كاري
- ٢٠ مل ماء بارد
- ٨٠٠ مل ماء ساخن مغلي
- ١٠ جرام ملح

### طريقة التحضير:

يوضع السميد في كاسرول سعة ١ لتر ويحرر على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٦ دقائق ويتم تقليب بين الحين والأخر. ثم ضعها جانبياً. تُسخن قطرات من الزيت في إناء سعة ٣ لتر على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة من دقيقة إلى دقيقة. تُضاف المستردة والعدس والفلفل الأحمر والكاري ويتم الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. تضاف الخضروات ودقيقه ٢٠ مل من الماء البارد. يتم الخلط جيداً. تُغطي وتطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٦:٥ دقائق. يتم إضافة الماء المغلي والملح. ثم يُضاف السميد وفقط جيداً. يُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤:٥ دقيقة، مع التقليب بين الحين والأخر. يُقدم ساخناً مع صلصة جوز الهند.

# أطباق هندية/ باكستانية



ماسور دال، سوخ ألو، بهاري هوبي بهيندي

## بهاري هوبي بهيندي (محشي بامية)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠ جرام بامية
- ٣٠ جرام مسحوق كزبرة
- ٣٠ جرام مسحوق كمون
- ١٥ جرام مسحوق مانجو مجفف
- ٥ جرام فلفل أحمر حار
- ٥ جرام من مسحوق الكركم
- ٥ جرام جaram ماسala
- ١٠ جرام ملح
- ٥٠ مل زيت
- ١٠ جرام أوراق كزبرة قطع

### طريقة التحضير:

تنخل البامية وتجفف. اقطع رؤوس البامية وجزء صغير من الأسفل واقتها من المنتصف إلى الأسفل مع التأكد من عدم شقها إلى نصفين منفصلين. وتترك جانباً. اجمع جميع القطع الجافة في إناء صغير وتطهى على قوة ١٠٠٠ واط لمدة ٣٠ دقيقة. ثم ينفصل كل ثانية تُخشى الأجزاء المفتوحة من البامية بهذا الخليط. توضع البامية في إناء مسطح مع ٢ لتر ماء. تُسخن كمية من الزيت في إناء على قوة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. ثم يُصب على البامية. يُعطى الإناء المسطح وتطهى البامية على قوة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. افتح الغطاء ثم كمل الطهو بدون غطاء على قوة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق حتى يصبح لونها أحمر غامق ومرمشة. يقدم ساخن ويزيّن بأوراق الكزبرة.

## ماسور دال(العدس)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٢٠٠ جرام ماسور دال(عدس)
- ٨٠٠ مل ماء ساخن مغلي
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام من مسحوق الكركم
- ٢٠ جرام من الزيد
- ٨٠ جرام من البصل المفروم جيداً
- ١٠ جرام من الزنجبيل المفروم جيداً
- ١ فص ثوم مفروم جيداً
- ١ فلفل أخضر، مقطع قطع صغيرة ناعمة
- ٥ جرامات بذور كمون
- ١ رشة حلبيت بودرة
- ٣ جرام فلفل أحمر حار
- ٣ جرام جaram ماسala
- ٥ جرام أوراق كزبرة مقطعة

### طريقة التحضير:

اغسل العدس وانقشه في الماء لمدة ٤ ساعات. يُصفى العدس من الماء ويوضع في إناء سعة ٣ لتر مع ماء دافئ وملح وكركم بودر. يقلب جيداً ويطهي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. يقلب ويطهي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق أخرى. ثم يترك جانباً. توضع السنون وشرائح البصل والزنجبيل والثوم في إناء صغير. يُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤:٣ دقيقة، مع التقليب بين الحين والأخر. أضاف حبوب الكمون ومسحوق الحلبيت والفلفل الأحمر الحار وقلبه جيداً. يُطهى على قوة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة. ثم يُضاف على العدس المطبوخ ويقلب جيداً. يُطهى على قوة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة. يُقدم ساخن مع رشة من الجaram ماسala ويزين بأوراق الكزبرة.

## سوخي ألو (البطاطس الحارة)

الوجبات: ٤ أشخاص

### المقادير:

- ٥٠ جرام من البطاطس
- ١٠ جرام مسحوق كزبرة
- ١٠ جرام مسحوق كمون
- ٣ جرام فلفل أحمر حار
- ٥ جرام جaram ماسala
- ١٠ جرام مسحوق المانجو
- ٢ جرام زنجبيل بودرة
- ٥ جرام مسحوق التعناع المجفف
- ١٠ جرام ملح
- ٣٠ مل زيت
- ٣ جرام حبوب كمون
- ٥ جرام أوراق كزبرة مقطعة

### طريقة التحضير:

تنخل البطاطس وتجفف. تأخذ البطاطس بخفة باستخدام شوكة وتوضع في طبق به منشفة ورقية. تُطبخ على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ إلى ٩ دقائق. تبرد وتقطع إلى قطع صغيرة. تخلط كل التوابل الجافة وترش على قطع البطاطس. يتم الخلط جيداً. وتترك جانباً. يوضع الزيت في وعاء كاسروال سعته ١ لترات ويطهي ويسخن على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١ دقيقة. تضاف بذور الكمون والبطاطس، وتطهى على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق. يتم الخلط جيداً. يقدم ساخن ويزين بأوراق الكزبرة.

# أطباق هندية/ باكستانية



تشيكن كورما

## ماغني جرافى (صوص الزبدة)

عدد الأشخاص: ٦-٨ أشخاص

### المكونات:

- ١ كجم دجاج/بانير/خضروات
- ٣٠ جرام زبدة
- ١٠ جرام زنجبيل مفروم
- ١ فص ثوم مفروم
- ٨٠ جم بصل مشور
- ١٠٠ جرام طماطم بيوريه
- ١٠ جرام فلفل أحمر حار بودر
- ١٠ جرام ملح
- ٢٠٠ مل كريمة فريش
- ٢٠٠ جرام لين طازج
- ٢٠٠ جرام زبادي
- ٥ جرام حرام ماسالا
- ٥ جرام أوراق كزبرة مقطعة

### طريقة التحضير:

توضع الزبدة في إناء مسطح سعة ٢ لتر. ثم تضاف عجينة البصل والزنجبيل والثوم وتنبهى في درجة ١٠٠٠ واط من ٤ إلى ٥ دقائق مع التقليب المستمر. ثم تضاف الطماطم البيوريه والفلفل الأحمر الحار البدور. يقلب جيداً وتنبهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق مع التقليب أثناء الطهي. ثم يُخلط الملح والكريمة واللين والزبادي مع التقليب جيداً. ينبهى الخليط في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق. يُضاف الدجاج والبانير أو الخضروات وينبهى الخليط حتى يتضخم تقدم هذه الوجبة ساخنة مع رشة من الجaram ماسالا وتزين بأوراق الكزبرة.

## هاري ماشي (سمك بالكريمة)

عدد الأشخاص: ٦-٤ أشخاص

### المكونات:

- ٧٥ جرام سمك
- ٢٠ مل عصير ليمون
- ٢٠ جرام ملح

### ماء التتبيل:

- ١٥ جرام زبادي
- ١٠٠ جرام أوراق كزبرة مشورة
- ٣ فصوص كبيرة ثوم مشور
- ٦ حبات فلفل أخضر مشور
- ٤ مل زيت

### طريقة التحضير:

يُغسل السمك ويقطع إلى قطع متوسطة الحجم. تخرم جميع القطع باستخدام شوكة. يُخلط نصف عصير الليمون مع الملح ونصب على السمك. ويتراك لمدة ١٥ دقيقة ثم يُصفى منه السائل الزائد. يُخلط الزبادي مع أوراق الكزبرة والثوم والفلفل الأخضر وبقى عصير الليمون ويُقلب جيداً. يتبل السمك بهذا الخليط ثم يضاف الزيت ويتراك لمدة ٣ ساعات.

ثم تستخرج قطع السمك من خلطة التتبيل. تُصب خلطة التتبيل في إناء مسطح سعة ٢ لتر وتنبهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق أو حتى تصبح ذات قوام سميك مع تقسيمها بين الحين والأخر. ثم يُضاف قطع السمك وتنبهى في درجة ١٠٠٠ واط من ٦ إلى ٨ دقائق مع التقليب كل فترة. تُقدم هذه الوجبة ساخنة مع الرز أو الشيشاتيس.

## تشيكن كورما (فراخ بالكريمي)

الوجبات: ٦-٤ أشخاص

### المكونات:

- ٧٠٠ جرام دجاج مقطع إلى قطع متوسطة الحجم
- ١٠٠ مل زيت
- ١٥٠ جرام بصل مقطع شرائح
- ١٠٠ جرام من البصل المبشور
- ١٠ جرام حبوب كاجو مقطعة إلى قطع صغيرة (اختياري)
- ٤ فصوص قرنفل
- ٥ جرام عيدان كمون
- ٤ حبات جبهان أخضر
- ١٠ جرام زنجبيل مفروم
- ١ فص ثوم مفروم
- ١٠ جرام حبوب خشخاش مفروم (اختياري)

- ٣ جرام من مسحوق الكركم
- ٥ جرام كمون بودر محمص
- ٥ جرام أوراق كزبرة مقطعة
- ٥ جرام حبوب كاجو، مقطعة إلى قطع صغيرة (الزينة)

### ماء التتبيل:

- ٢٥٠ جرام زبادي
- ١٠ جرام زنجبيل
- ٢ فص ثوم
- ١ فلفل أحمر
- ٣ جرام فلفل أحمر مطحون
- ٥ جرام كزبرة بودر
- ٥ جرام حرام ماسالا
- ١٥ جرام ملح

### طريقة التحضير:

تنظف قطع الدجاج ونزال الأجزاء الزائدة ثم تُغسل. تترك لتتجف. أخلط مكونات خلطة التتبيل معاً وتبلي الدجاج. تترك قطع الدجاج في خلطة التتبيل لمدة ٤ ساعات. تُسخن قدرات من الزيت في إناء سعة ٢ لتر في درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة أو دقيقتين. تضاف شرائح البصل وتحمر في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٧ أو ٨ دقائق مع التقليب بين الحين والأخر. تزال شرائح البصل من التتبيل وتنخلط مع حبوب الكاجو وتنطح حتى تصبح عجينة ناعمة القوام. يُسخن الزيت مرة أخرى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. تُضاف فصوص الثوم وعيدان الكمون والجبان لمدة ٣٠ ثانية. أضاف الزنجبيل والثوم والبصل المحمص وحبوب الخشخاش والكركم البدور وتقلب جيداً. تُنبهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٥ دقائق مع التقليب بين الحين والأخر. أضاف الدجاج المتبلي وعجينة البصل والكاجو. يتم الخلط جيداً. تُنبهى وتُغطى في درجة ٨٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة مع التقليب المستمر. تُقدم ساخنة ويرش عليها كمون بودر وتزين بأوراق الكزبرة وحبات الكاجو.

# أطباق هندية/ باكستانية

## جاشار كا حلوي (بودنج الجزر)

عدد الأشخاص: ٦ أشخاص

**المكونات:**

٥٠٠ جرام جزر
١ لتر لبن
٢٠ جرام من الزبد
٤٠ جرام سكر
١٠ جرام زبيب
٤ حب هلل أخضر مجروش
١٠ جرام لوز مبشور
١٠ جرام فستق مبشور

**طريقة التحضير:**

يُحشل الجزر ويقتصر وبيشر. يُخلط الجزر مع اللبن في إناء سعة ٣ لتر ويُطهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤٥ دقيقة مع التقليب المستمر. أصف السمن والسكر والزبيب والجهان مع التقليب جيداً. يُطهى في درجة ٦٠٠ واط لمدة ٤٠ دقيقة أو حتى يتغير اللبن. يُقدم ساخناً أو بارداً ويزين باللوز والفستق المبشور.

## سوجي كا حلوي (بودنج السميد)

عدد الأشخاص: ٤ أشخاص

**المكونات:**

١٠٠ جرام سكر
٤٠٠ مل ماء مغلي
٢٥ جرام سمن
١٠٠ جرام دقيق سميد
٣ حبات جبهان أخضر مجروش
١٠ جرام لوز مبشور
١٠ جرام زبيب

**طريقة التحضير:**

اخلط السكر مع الماء في إناء سعة ١ لتر، ثم يوضع في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق مع التقليب بين الحين والأخر. يُسخن السمن في إناء مسطح سعة ٢ لتر تحت قوة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة. ثم يُضاف السميد ويُقلب جيداً. يُطهى في درجة ١٠٠٠ واط من ٦ إلى ٧ دقائق مع التقليب كل دقيقة. ثم أصف عسل السكر وقلب جيداً. يُطهى تحت قوة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق مع التقليب كل دقيقة. تُقدم هذه الحلوي ساخنة وتزين بقطع الزبيب واللوز المبشور والهال البودر.



جاشار كا حلوي

## لحم ضاني بالكاردي

عدد الأشخاص: ٤-٦ أشخاص

**المكونات:**

٥٠٠ جرام لحم ضاني
١٠ جرام بذور كزبرة
١٠ جرام بذور كمون
١٠ جرام بذور خشاش
٨ جبات لوز
٦ جبات فلفل
حبين قرنفل
١ هال أسود
٥ جرام عدان كمون
٢ ورق الغار
١٠ جرام زنجبيل مجروش
٢ فص ثوم كبير مجروش
١ فلفل أحضر مجروش
١٠٠ مل زيت
٣ حبات جبهان أخضر
١٢٥ جرام بصل مبشور
١٥ جرام ملح
٣ جرام فلفل أحمر بودرة
٥ جرام من مسحوق الكركم
٣٠ جرام طماطم بيوريه
١٠٠ جرام زبادي
٥ جرام جaram ماسala
٥ جرام أوراق كزبرة مقطعة

**طريقة التحضير:**

تُنظف وتُهدب قطع اللحم ثم تُغسل. امزج حبوب الكزبرة والكمون والخشاش واللوز والفلفل وقصوص الثوم والهال الأسود وعدان الكمون وأوراق الغار في سلطانية صغيرة وتُطهى في درجة ١٠٠٠ واط من ٢ إلى ٣ دقائق. يخرج من الفرن. يُضاف قليل من الماء والزنجبيل والفلفل الأخضر ويمزج الخليط حتى يصبح عجينة ناعمة. ثم يترك جانبًا. يوضع قليل من الزيت في إناء سعة ٣ لتر وتسخن في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٢ دقيقة. يضاف الجبهان الأخضر والبصل المبشور. يُحرر في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق مع التقليب المستمر. يضاف الملح والفلفل الحار وعجينة التوابي والكركم البودر. يمزج الخليط جيداً. يُطهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة واحدة. ثم تضاف الطماطم البيوريه والزبادي. يتم الخلط جيداً. يُطهى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق ثم تضاف قطع اللحم وتُقلب جيداً. تُطهى وتُنطعى في درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة حتى يصبح لونها بني فاتح. ثم يضاف بعض الماء مع التقليب ويُطهى في درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥ دقيقة أو حتى يصبح خليطاً ناعماً. تُقدم هذه الوجبة ساخنة وتزين بأوراق الكزبرة والجaram ماسala.

# وصفات طعام عربية

## شوربة القيمة (الارز)

الوجبات: ٤-٢ اشخاص

### المقادير:

- ٢٥٠ غرام ارز
- ٦٠ غرام لحم غنم مفروم
- ٥ غرامات ملح
- ٣ غرام فلفل
- ٢٥ غرام زبدة
- ١٠ غرام بصل
- ٣٠٠ مل مরقة لحم او عدد ٢ مكعب مرق لحم
- ١ غرام مستكة (اختياري)
- ١ غرام قرفة مطحونة
- ٦ غرام بقدونس مقطع

### طريقة التحضير:

يتبع نفس طريقة تحضير شوربة القيمة، حيث يتم نقع الأرز في الماء لمدة ٣٠ دقيقة، وبعد ذلك يصفى من الماء. يغسل الكوسا وينظف ثم ينزع اللب من داخله. يغسل الكوسا مرة أخرى ويترك جانبًا. يخلط الأرز ولحم الغنم المفروم والزيادة والملح والفلفل والماء. تتحشى حبات الكوسا بهذا الخليط لغاية ثانية ارتفاعها بحيث يتم ترك مسافة ارتفاع فارغة بدون حشو لغاية الثالث. في وعاء كاسرول غير عميق، يخلط البصل والثوم والزيت ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. توزع شرائح الطماطم بشكل متساوي على هذا الخليط. ضع حبات الكوسا المحشية فوقها ثم اضغط للافلق باحكام وحذر. ثم تغمر بالماء الساخن وتطبخ مقطعة على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. تقلب من حين لآخر. يقدم ساخناً بعد رشه بالقرفة المطحونة.



متبول البازنجان

## متبول البازنجان

الوجبات: ٤-٢ اشخاص

### المقادير:

- ٢٥٠ غرام بازنجان كبير
- ٢٠٠ مل زيت زيتون
- ٤٠ غرام طحينة
- ٤ فصوص ثوم مفروم
- ١٥٠ مل عصير ليمون
- ١٠ غرام ملح
- ١٠ مل زيت زيتون (لتزيين)
- ١٠ غرام بقدونس مقطع
- ٢٠ غرام حبات رمان طازجة

### طريقة التحضير:

يتتبّل البازنجان بواسطة شوكة. يوضع على منشفة ورقية في وعاء كاسرول سعة ٢ لتر ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. يترك حتى يبرد ويغمر في الماء ثم يقشر. بعد ذلك يهرس البازنجان ويضاف إليه زيت الزيتون والطحينة والثوم وعصير الليمون والملح ويخلط جيداً. يقدم بعد تزيينه بزيت الزيتون والبقدونس وحبات الرمان الطازجة.

### طريقة التحضير:

ينظف الأرز ويغسل ثم ينقع في الماء لمدة ٣٠ دقيقة. بعد ذلك يصفى من الماء. يغسل الكوسا وينظف ثم ينزع اللب من داخله. يغسل الكوسا مرة أخرى ويترك جانبًا. يخلط الأرز ولحم الغنم المفروم والزيادة والملح والفلفل والماء. تتحشى حبات الكوسا بهذا الخليط لغاية ثانية ارتفاعها بحيث يتم ترك مسافة ارتفاع فارغة بدون حشو لغاية الثالث. في وعاء كاسرول غير عميق، يخلط البصل والثوم والزيت ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. توزع شرائح الطماطم بشكل متساوي على هذا الخليط. ضع حبات الكوسا المحشية فوقها ثم اضغط للافلق باحكام وحذر. ثم تغمر بالماء الساخن وتطبخ مقطعة على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. تقلب من حين لآخر. يقدم ساخناً بعد رشه بالقرفة المطحونة.

## كوسا محشي مع الطماطم

الوجبات: ٦-٤ اشخاص

### المقادير:

- ٢٥٠ غرام ارز
- ٢,٥ كيلو غرام كوسا حجم صغير
- ٥٠٠ غرام لحم غنم مفروم
- ٢٥ غرام زبدة
- ١٠ غرام ملح
- ٦ غرام فلفل
- ٣٠ مل ماء
- ٢٠٠ غرام بصل مفروم
- ٤ فصوص ثوم مفروم
- ٢٠ مل زيت
- ١ كيلو غرام طماطم شرحت
- ٥ غرام قرفة مطحونة
- ٢٠٠ مل ماء ساخن

# وصفات طعام عربية



ورق العنب المحسني

## ورق العنب المحسني

الوجبات: ٦-٨ اشخاص

**المقادير:**

- ٣٠٠ غرام ارز
- ٢ بصل كبير مفروم عدد ٢
- ١٠٠ غرام بقدونس مفروم جيداً
- ١ ملعقة صغيرة نعناع مجفف مفروم جيداً
- ٥٠٠ غرام طماطم شرائح
- ١٥٠ مل زيت زيتون
- ٣٠٠ مل عصير ليمون
- ٢٠ غرام ملح
- ٣ غرام فلفل
- ٥٠٠ غرام بطاطا مقشرة ومقطعة الى شرائح
- ١ كيلوغرام ورق عنب

**طريقة التحضير:**

ينظف الارز ثم يغسل وينقع بالماء لمدة ٢٠ دقيقة، ثم يصفى. اضف البقدونس والنعناع والطماطم ونصف كمية الزيت وعصير الليمون والملح والفلفل ثم اخلط جيداً. يترك جانبياً. رتب شرائح الطماطم والبطاطا على قاعدة وعاء الكاسرول غير عميق. اغسل اوراق العنب بالماء الساخن. ثم احشيها بخلط الارز. ثم ضعها على شرائح الطماطم والبطاطا الموجودة على قاعدة وعاء الكاسرول. اغمراها بالماء ثم اضف ما تبقى من عصير الليمون والزيت والملح والفلفل. ضع طبق فوق اوراق العنب المحسنة ثم تطبخ مغطاة على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ١٨ دقيقة، تقليب من حين لآخر. يقدم بارداً.

## طاجن خضار مشكل

الوجبات: ٤-٦ اشخاص

**المقادير:**

- ٧٥ مل زيت ذرة
- ٢٥٠ غرام باذنجان مقشر ومقطع مكعبات
- ٢٥٠ غرام بطاطا مقشرة ومقطعة مكعبات
- ٢٥٠ غرام كوسا مقشرة ومقطعة مكعبات
- ١٥٠ غرام فلفل اخضر مقطع
- ٧٥ مل زيت زيتون
- ٨٥ غرام بصل مفروم جيداً
- ٢٠ غرام ثوم مفروم جيداً
- ٢٥٠ غرام طماطم
- ١٠ غرام ملح
- ٥ غرام فلفل اسود
- ١٥ مل ماء
- ٥ غرام فلفل ابيض

**طريقة التحضير:**

يسخن زيت الذر داخل وعاء كاسرول مغطى سعة ٣ لتر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. اخلط النشا مع القليل من الماء لمدة دقيقة إلى دقيقة. يضاف اليه البازنجان والبطاطا والكوسا والفلفل الاخضر ويخلط جيداً. ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق اخرى. يشكل منفصل ضع ٤ مل من الزيت. بعد ذلك تطبخ الكرات المحسنة (الكبة) داخل وعاء كاسرول مغطى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. اخلط اللبن والماء بشكل منفصل داخل قدر سعة ٣ لتر ثم يسخن على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. اخلط النشا مع الماء الى اللبن ثم اخلط جيداً. اطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق اخرى. يشكل منفصل ضع ٤ مل من الزيت. بعد ذلك اضفه الى اللبن ثم اخلط جيداً. اضف الكبة الى الخليط ثم سخن على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. ذلك رش الصنوبر ثم يقدم ساخن مع الشعيرية او الارز.

## كببة باللبن

الوجبات: ٦-٨ اشخاص

**المقادير:**

- ٤٠٠ غرام قمح مجروش (برغل)
- ٥٠٠ غرام لحم غنم مفروم
- ١٠٠ غرام بصل مفروم جيداً
- ٢٠ غرام ملح
- ١٠ غرام فلفل
- ٨٠ مل زيت
- ٢٠٠ غرام لحم غنم مفروم خشن.
- ١ لتر لبن
- ٨٠ مل ماء
- ١٠٠ غرام نشاء
- ٢٠٠ غرام نعناع اخضر مفروم
- ١٠٠ غرام ثوم مفروم
- ١٠٠ غرام صنوبر

**طريقة التحضير:**

ينظر القمح المجروش (البرغل) ثم ينفع في الماء لمدة ساعة واحدة. ثم بعد ذلك يصفى. ثم يخلط مع لحم الغنم المفروم والبصل المفروم جيداً والملح والفلفل، ثم يفرم الخليط بواسطة فرامة اللحم. ثم يقطع الخليط على شكل كرات صغيرة ويترك جانبياً. سخن ٤ مل من الزيت داخل قدر سعة ١ لتر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. اضف لحم الغنم المفروم خشن، يخلط جيداً ثم يطبخ مغطى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. الخليط داخل الكرات. بعد ذلك تطبخ الكرات المحسنة (الكبة) داخل وعاء كاسرول مغطى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. اخلط اللبن والماء بشكل منفصل داخل قدر سعة ٣ لتر ثم يسخن على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. اخلط النشا مع القليل من الماء لعمل عجينة. اضف النشا مع الماء الى اللبن ثم اخلط جيداً. اطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق اخرى. يشكل منفصل ضع ٤ مل من الزيت. بعد ذلك اضفه الى اللبن ثم اخلط جيداً. اضف الكبة الى الخليط ثم سخن على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. ذلك رش الصنوبر ثم يقدم ساخن مع الشعيرية او الارز.

# وصفات طعام عربية

## داود باشا

الوجبات: ٦ اشخاص

### المقادير:

٥٠٠	غرام لحم غنم مفروم
قليل من القرفة المطحونة	
٢٠	غرام ملح
٢	غرام بهارات الطاهي (بهارات مشكلة)
٢٠٠	مل زيت
٥٠٠	غرام بصل مقطع حلقات
٧٥	غرام معجون طماطم
١/٢	لتر ماء
٦٠	غرام صنوبر

### طريقة التحضير:

يخلط لحم الغنم المفروم بالقرفة المطحونة مع ١٠ غرام من الملح وبهارات الطاهي. تخلط جيداً ثم يقطع على شكل كرات صغيرة. ثم توضع داخل وعاء غير عميق وتتطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين. ثم يترك جانبياً. يسخن البيت في وعاء كاسرول سعة ٣ لتر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٢ إلى ٣ دقائق. ثم يضاف البصل ويحرم على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. بعد ذلك يضاف معجون الطماطم والماء، وتخلط جيداً. وتتطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. تضاف كرات اللحم وبقى الملح الى الصلصة، وتتطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق اخرى. يقدم ساخناً ويرش عليه عصير ليمون ويزين بحبات صنوبر.



داود باشا

### طريقة التحضير:

يوضع الدجاج في وعاء كاسرول سعة ٣ لتر ويغمر بالماء، ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. ثم يصفى ويووضع جانبياً. يخلط زيت الزيتون والبصل والملح والفلفل في وعاء صغير، ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. يضاف السمك ويحرك ويطبخ مرة اخرى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين . يضاف البصل والخليط المعبأ الى قطع الدجاج، ويخلط جيداً ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ٦٠٠ واط لمدة ٢٠ إلى ٢٤ دقيقة، ويحرك من وقت الى لآخر. بعد ذلك يزين باللوز المقطع ويقدم ساخناً مع ارز/خبز عربي.

## مسخن الدجاج

الوجبات: ٦-٤ اشخاص

### المقادير:

١	كيلو غرام دجاج، كل دجاجة مقطعة الى اربع قطع
٨٠	مل زيت زيتون
٢٠٠	غرام بصل مقطع حلقات
٨	غرام ملح
٤	غرام فلفل
٤٠	غرام سمك
٤٠	غرام لوز مقطع
٨٠	مل ماء

### كفتة بالطحينة

الوجبات: ٤ اشخاص

### المقادير:

٧٥٠	غرام لحم غنم مفروم
٥٠	غرام بصل مفروم
٧٥	غرام بقدونس مفروم
٣	غرام ملح
٣	غرام فلفل
٣	غرام قرفة مطحونة
٢٥٠	غرام طحينة
٢٠٠	مل عصير ليمون
٧٥	مل ماء

### طريقة التحضير:

يخلط اللحم المفروم مع البصل والملح والفلفل والقرفة المطحونة. يخلط جيداً ويقطع على شكل فطيرة صغيرة (كفتة). توضع الكفتة في وعاء كاسرول سعة ٣ لتر وتتطبخ مقطعة على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. وتترك جانبياً. تخلط الطحينة بعصير الليمون والماء وقليل من الملح لتحضير صلصة الطحينة. تتطبخ صلصة الطحينة داخل وعاء صغير على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. ثم تصب الصلصة فوق الكفتة وتتطبخ على مستوى طاقة متوسطة ٦٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. تزين بالصنوبر المحمر وتقدم ساخنة مع الشعيرية او الارز.

# وصفات طعام عربية

## المهلبية

الوجبات: ٨ اشخاص

### المقادير:

- ٥٠ غرام ارز مطحون
- ١٠ مل ماء
- ١ لتر حليب
- ٢٠٠ غرام سكر
- ١٥ مل ماء الورد
- ٣ غرام مستكة
- ٢٠ غرام سبق حلبي مكسر

### طريقة التحضير:

يخلط الارز بالماء ويترك جانبًا. ضع الحلوب في قدر سعة ٣ لتر ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. يضاف السكر ويحرك جيداً. يضاف خليط الارز إلى الحلوب ويحرك جيداً ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ إلى ١٢ دقيقة. ويحرك بين فترات قصيرة. يقدم بارداً بعد اضافة ماء الورد والمستكة المطحونة ويزين بالفستق الحلبي المكسر.

## سمكة حارة

الوجبات: ٦-٤ اشخاص

### المقادير:

- ١ كيلو غرام سمك هامور فيلية
- ٣٠٠ غرام طحينة
- ١٠٠ مل عصير ليمون
- ١٥٠ مل ماء
- ٥٠ غرام زيت زيتون
- ٢٥ غرام بصل مقطع
- ٢٥ غرام فلفل اخضر مقطع
- ٢٥ غرام كزبرة خضراء مقطعة
- ٢٥ غرام فلفل اخضر حار مقطع
- ١٣ فص ثوم مقطع
- ١٠ غرام ملح
- ٣٠ غرام صنوبر مقلي

### طريقة التحضير:

توضع قطع فيلية السمك في وعاء كاسرول سعة ٣ لتر، وتغمر بالماء ثم يطبخ على مستوى طاقة متوسط ٦٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. ثم يصفى السمك من الماء ويترك جانبًا. تخلط الطحينة مع عصير الليمون والماء لتحضير صلصة الطحينة. يسخن الزيت في قدر سعة ١ لتر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق. يضاف البصل والفلفل الاخضر والاحمر والكزبرة الخضراء والفلفل الحار والثوم المدقوق ناعماً والملح ويطبخ مغطى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. تضاف صلصة الطحينة وتخلط جيداً ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق مرة اخرى. توضع صلصة الخضار على السمك المعد سابقاً ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٥ إلى ٧ دقائق. يبرد ويقدم بعد رش الصنوبر المحمر عليه.

## صياديّة السمك

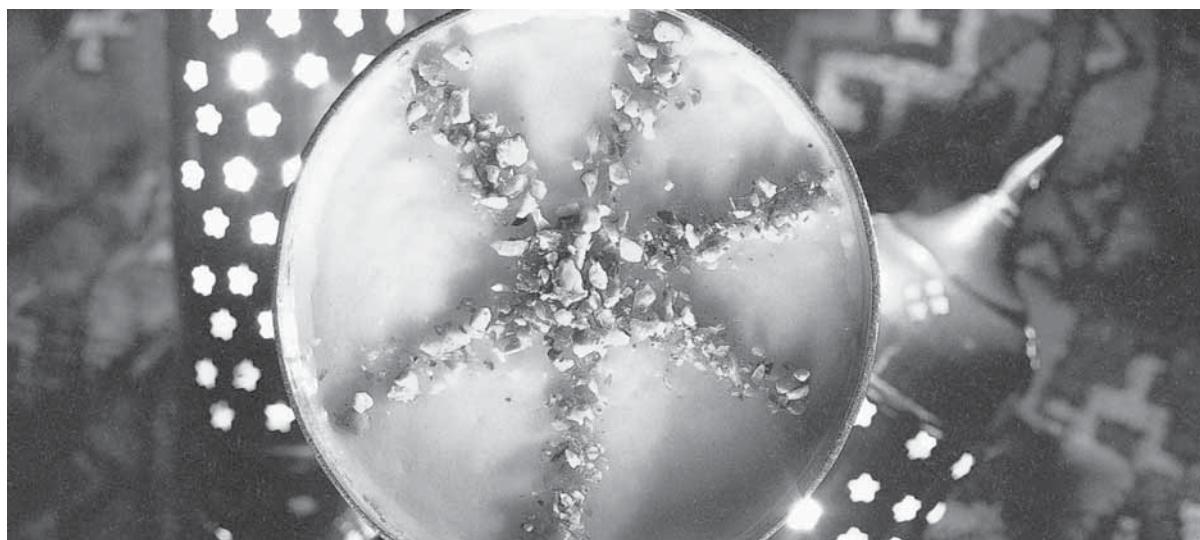
الوجبات: ٦-٤ اشخاص

### المقادير:

- ١ كيلو غرام سمك هامور
- ٨٠ مل زيت زيتون
- ٤٠٠ غرام بصل مقطع
- ٢ غرام كمون مطحون
- ١٠ غرام ملح
- ١ لتر ماء
- ٣٢٠ غرام نشاء
- ٤٠ غم دقيق ذرة نشوي
- ٤٠ غرام صنوبر

### طريقة التحضير:

ينظف السمك ويغسل جيداً ويطبخ الى قطع كبيرة الحجم. يسخن الزيت في وعاء كاسرول مغطى سعة ٣ لتر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة إلى دقيقتين. يضاف السمك ثم يطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق أخرى. يرفع السمك ويصفى من الزيت ويوضع جانبًا. يضاف البصل الى نفس الزيت. يحمر على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٦ إلى ٨ دقائق. رتب قطع السمك في وعاء كاسرول اخر سعة ٣ لتر. يضاف خليط زيت الزيتون والبصل الى السمك. يضاف الكمون المطحون والملح والماء ويطبخ مغطى على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. بعد ذلك يرفع السمك مرة اخرى ويترك الماء المصفي داخل الوعاء. يقسم الى قسمين متباينين. اضاف نصف كمية الماء الى قدر سعة ٢ لتر، يضاف الارز ويطبخ حتى ينضج لعمل الصلصة، يخلط باقي النشا ويطبخ على مستوى طاقة عالية ١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين حتى يصبح قوام الصلصة غليظاً. يقدم السمك على طبق من الارز. بعد ان يزين بالصنوبر المحمر وتقدم الصلصة بشكل منفصل.



المهلبية

# أطباق إيرانية

## طريش بانجان (مخل مصري)

عدد الأشخاص: ٦ أشخاص

**المكونات:**

- ١ كجم بانجان
- ٤٣٠ قطع متوسطة الحجم
- ٤٥٠ مل خل الفناج
- قطع تمر هندي متوسطة الحجم
- ١١٥ مل ماء ساخن
- ١٥ جرام حبوب مسترددة بيضاء
- ١٥ جرام حبوب كبيرة محمصة
- ١٠ جرام حبوب شمر
- ٤ فصوص ثوم
- ٥ جرام زنجبيل مقطع
- ٣ جرام فلفل بودرة
- ١٠ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ١٠ جرام ملح

**طريقة التحضير:**

يُخْرِمُ البانجان باستخراج شوكة وينتشر في متناول يدك. يوضع في إناء مسطح. يُطهى في درجة ١٠٠ واط من ١٠ إلى ١٢ دقيقة أو حتى ينعدم. يُمسك البانجان من الجذع وينزع منه الجلد ثم يزال عنه الجذع. يُهرس لحم البانجان ويُمزج مع ١٪ كوب من الخل لتجنب تغيير لون البانجان. وتترك جانبًا. يوضع التمر الهندي في ماء ساخن من ١٠ إلى ١٥ دقيقة حتى ينعدم. ثم يُخفق بطراف الأصابع لفصل لب الثمرة ثم يُضغطه باستخدام غربال ثم أضف البانجان. يُخلط ١/٢ كوب آخر من الخل مع حبوب المسترددة والكبيرة والشمر وفصوص الثوم والزنجبيل ويُخلط جيداً حتى يصبح عجينة ناعمة. تُضاف العجينة إلى البانجان مع الفلفل البودر الحار مع الفلفل والملح والخل المتفقى ويُطهى داخل إناء مقعم على شكل جرة. يغلق جيداً ويُخزن في مكان بارد.

## بوراني إسفاناج (سلطنة سباناخ)

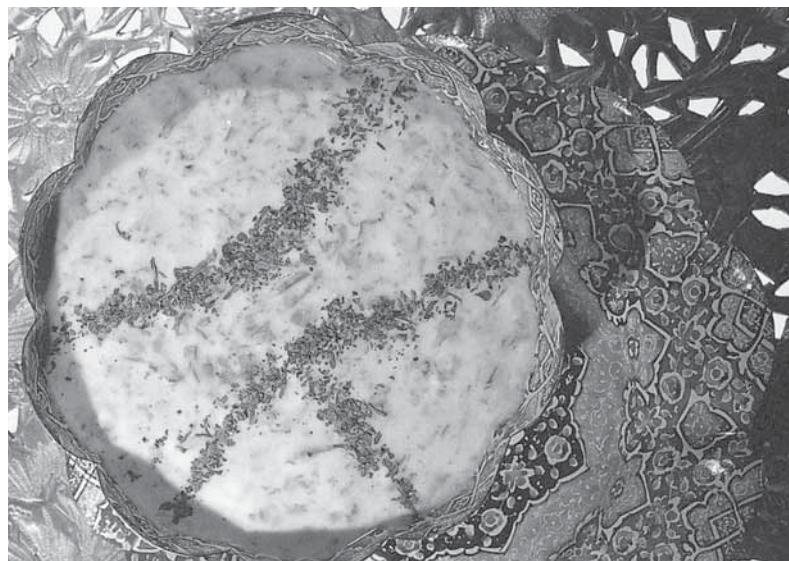
عدد الأشخاص: ٦ أشخاص

**المكونات:**

- ٧٥٠ جرام سباناخ
- ٦٠ جرام بصل مشور ناعم
- ١٥ مل زيت
- ٢ فص ثوم مفروم
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ٤٥٠ جرام زبادي
- نانو دوك للتزيين

**طريقة التحضير:**

تُسلخ جذور السباناخ وأجزاء العيدان الخشن. تُغسل أوراق السباناخ جيداً بعد إزالة الأوراق الثالثة أو متغير اللون. تُصفى الأوراق وتقطع إلى أجزاء كبيرة. يُسخن الزيت في إناء مسطح كبير في درجة ١٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. ثم يُضاف البصل للزيت ويُطهى في درجة ١٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. تُضاف السباناخ وتُطهى في درجة ١٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. تُخرج من الفرن ثم يُضاف الثوم والملح والفلفل. تترك لتبرد. يوضع الزبادي في إناء خلط ويمزج مع خليط السباناخ. تُفرج جيداً مع ضبط طعم التوابل. تقدم في درجة حرارة الغرفة وتزيين بالنano دوك.



بوراني إسفاناج

## نانو دوك (خلطة حارة)

**المكونات:**

- ٤٥٠ جرام سمن
- ٥ جرام من مسحوق الكركم
- ٨ جرام نعناع مجفف

**طريقة التحضير:**

تُسخن السمن في إناء صغير في درجة ١٠٠٠ واط من دقيقة إلى دقيقتين. ثم تقلب مع الكركم البودر وُطهي من ١٠ إلى ٢٠ ثانية حتى يصبح لون الكركمبني مذهب. يُسخن النعناع ثم يُضاف إلى الطبق مع التقلية. تترك لتبرد لمدة ٥ دقائق.

# أطباق إيرانية

## لشکنیه (حساء بصل)

عدد الأشخاص: ٦-٥

### المكونات:

- ٣٠٠ جرام بصل مقطع شرائح رفيعة
- ٧٥ جرام سمن
- ٧٥ جرام دقيق فاخر
- ١١٥ جرام عين جمل مقطعة ناعماً
- ٣ جرام من مسحوق الكركم
- ١,٢ لتر ماء
- ١١٥ مل عصير ليمون
- ١١٥ جرام سكر بنى اللون
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ٢ بيضة
- نانو دوك للتزين

### طريقة التحضير:

قم بتسخين قليلاً من الزبد في طبق خزفي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقتين. إضافة نصف بصلة مقطعة إلى شرائح ثم طبئها على درجة حرارة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق حتى تعطي الصصلة اللون البني. يزال ويرفع بعيداً للتزيين. يؤخذ الزبد المتبقى مع بقية البصل. يطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق. يخلط في الدقيق ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق حتى يعطى الدقيق اللون الذهبي. يضاف جوز البندق ومسحوق الكركم (زغفران)، ثم يقلب. يطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠:٢ ثانية. يخلط في الماء ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق حتى يبدو القوام سميكاً وبه فقاعات، مع الاستمرار في التقليب كل دقيقتين. يُعطي ثم يترك على نار هادئة على درجة ٦٠٠ واط لمدة ١٠ دقائق. يضاف صبار الليمون والسكر والملح والفلفل حسب المذاق. يُعطي ثم يترك على نار هادئة على درجة ٦٠٠ واط لمدة دقيقتين. يُتحقق البيض قليلاً ثم يوضع تدريجياً في طبق ويرتكز برفق حتى يتم مزجه جيداً. يُزين بالصلب النبي اللون وبالنانو دوك.

### طريقة التحضير:

يقطع اللحم قطع متساوية ٢ سم على شكل مكعبات (٣/٤ بوصة). وتترك جانبًا. يوضع البصل مع الزيت في طبق خزفي ويُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. يضاف اللحم ومسحوق الكركم والقرفة. يطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق مع التقليب كل دقيقتين. يضاف الماء والملح والفلفل. يُعطي ويُطهى على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥:٢٢ دقيقة. يُغسل البرقوق إذا لزم الأمر ويضاف إلى اللحم مع عصير الليمون والسكر. يطهى على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥:٢٢ دقيقة حتى يتضung اللحم. يقدم ساخناً مع الشيلو.



كروك سيب زمینی

## كروك سيب زمینی (عجة البطاطس)

عدد الأشخاص: ٦-٤

### المكونات:

- ٥٠٠ جرام من البطاطس
- ١٢٠ جرام بصل مشور
- ٥ جرام من مسحوق الكركم
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ٦ بيضة
- ٦٠ جرام زبد

### طريقة التحضير:

توسّع البطاطس في طبق خزفي عميق ونطّهي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠:٨ دقائق. ينزع الشر ثم تهرس البطاطس جيداً. تمزج البطاطس في البصل ومسحوق الكركم والملح والفلفل، تترك حتى تبرد. يُخفق البيض ويرتكز تدريجياً مع خليط البطاطس. يمزج جيداً. يُسخن قليلاً من الزبد في طبق خزفي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. ثم يصب خليط البطاطس والبيض ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق أو حتى متوسط النضج. تترك لمدة ٥ دقائق. تُقدم مقطعة في أسفين.

## خوش آلو (صلصة اللحم والبرقوق)

عدد الأشخاص: ٥-٤

### المكونات:

- ٧٥ جرام من لحم الضأن منزوع العظم أو اللحم البقري
- ٦٠ جرام من البصل المقطع
- ١٥ جرام زبد أو زيت
- ٣ جرام من مسحوق الكركم
- قليل من مسحوق القرفة
- ٣٤٠ ملم ماء
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ٢٢٥ جرام البرقوق
- ١٠ ملم من عصير الليمون
- ١٥ جرام من السكر النبي

### طريقة التحضير:

يقطع اللحم قطع متساوية ٢ سم على شكل مكعبات (٣/٤ بوصة). وتترك جانبًا. يوضع البصل مع الزيت في طبق خزفي ويُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق. يضاف اللحم ومسحوق الكركم والقرفة. يطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٦ دقائق مع التقليب كل دقيقتين. يضاف الماء والملح والفلفل. يُعطي ويُطهى على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥:٢٢ دقيقة. يُغسل البرقوق إذا لزم الأمر ويضاف إلى اللحم مع عصير الليمون والسكر. يطهى على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٢٥:٢٢ دقيقة حتى يتضung اللحم. يقدم ساخناً مع الشيلو.

# أطباق إيرانية

## خورش هلو (صلصة الخوخ مع الدجاج)

عدد الأشخاص: ٦

### المكونات:

- ١ كجم من قطع الدجاج
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ١١٥ جرام بصل أخضر مفروم جيداً
- ٤٥٠ جرام من الأعشاب الطازجة من البقدونس والكزبرة والشنبلة والجرجير، ويتم مزجهم معاً
- ٢٥ ملم عصير ١ليمونة
- ٦٠ ملم زيت الزيتون
- سبريغس وليمون
- أسافين للتربيتين

### المكونات:

- ١ سمكة خبز كبيرة، حوالي ١٥ كجم
- ١٠ جرام ملح
- ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون
- ١١٥ جرام بصل أخضر مفروم جيداً
- ٤٥٠ جرام من الأعشاب الطازجة من البقدونس والكزبرة والشنبلة والجرجير، ويتم مزجهم معاً
- ٢٥ ملم عصير ١ليمونة
- ٦٠ ملم زيت الزيتون
- سبريغس وليمون
- أسافين للتربيتين

### طريقة التحضير:

ينظف السمك ويقشر إن لزم الأمر. ويفرق في الملح والفلفل ثم يترك جانبياً. يمزج البصل الأخضر والأعشاب مع عصير الليمون وزيت الزيتون مع قليل من التوابل. يملاً تجويف السمك بالخلط، ثم تغلق الفتحات بخلط أو خيوط الكوكتيل. توضع ٣ شرائح بشكل مائل على كل جوانب السمك. يوضع في طبق خزفي مدلّك جيداً بالزيت، ثم يُصب عصير الليمون والزيت المتبقى على السمك يغطي ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٢٥ دقيقة. يُقدم مزین على درجة ٦٠٠ واط لمدة ٣٥:٣٠ دقيقة. يُبشر الخوخ ويقطع إلى قطع كبيرة وتتنزّع البذور.

يسخن ما تبقى من الزبد في وعاء منفصل على درجة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة، ثم يضاف الخوخ ويطهى لمدة ٢ دقيقة أخرى. يُرتب الخوخ فوق الدجاج. يرش عليه عصير الليمون والسكر البني. يغطي ويطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٤ دقائق.



خورش هلو

## أبغوشت لوبيا قرمز (حمضان وحساء الفول)

عدد الأشخاص: ٦أشخاص

### المكونات:

- ١ علبة فاصولياء حمراء (لوبية قرمز) ٦٨٠ ملم ماء
- ١٥ كجم من كتف لحم الضأن المختلط بالعظم أو ٦ كتفوف من لحم الضأن تقطع إلى ٦ قطع ٦٠ جرام بصل مشور ناعم ٦٠ جرام زبد أو زيت ٥ ملاعق صغيرة من مسحوق الكركم ١١٥ جرام طماطم بيوريه ١ ليمون أوماني (الليمون المجفف) أو ١٠ مل عصير ليمون ١٠ جرام ملح ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون

### طريقة التحضير:

تسخن نصف كمية الزبد في طبق خزفي مغطى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٢ دقيقة. يُضاف لحم الضأن ويطهى لمدة من ٦:٥ دقائق على فرن بدرجة ١٠٠٠ واط. يُخرج من الفرن ثم يوضع جانبياً. يؤخذ ما تبقى من الزبد والبصل ومسحوق الكركم، ثم يطهى على مستوى طاقة ١٠٠٠ واط لمدة دقيقة. يضاف خليط البصل إلى لحم الضأن ويخلط على الفاصولياء والبطاطس البيوريه والليمون المجفف (يُتقطب مرتين بسيخ) أو عصير الليمون. يضاف الماء، ثم يغطى ويطهى على درجة ٨٠٠ واط لمدة ٢٠ دقيقة. ويتم تتبيله بالملح والفلفل، ويطهى لمدة ٢٠ دقيقة أو حتى ينضج اللحم وال fasoliya. يزال الليمون المجفف عند استخدامه. يُقْدَم مع المخللات والأعشاب الطازجة والبصل المفروم والخبز المسطح.

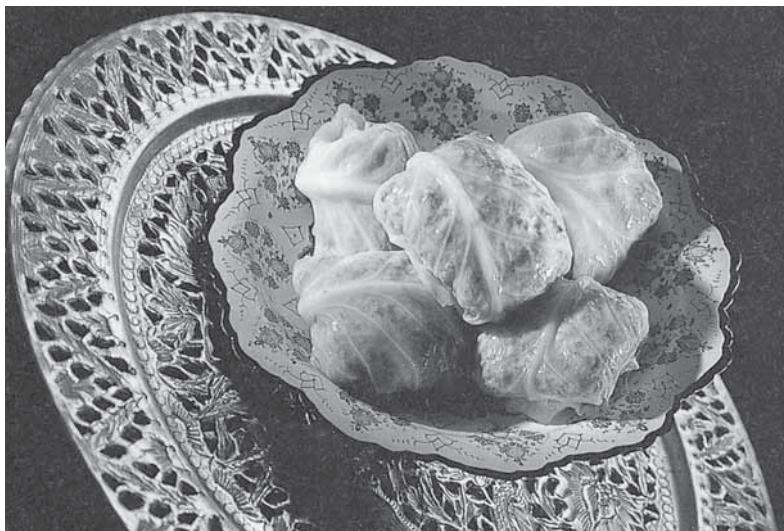
# أطباق إيرانية

## دلمه كلام (أوراق الملفوف المحشو بالصلصة ذات المذاق الحلو)

عدد الأشخاص: ٦ أشخاص

### المكونات:

- |                                          |                             |
|------------------------------------------|-----------------------------|
| ١٨ ورقة ملفوف                            | ٢٢٥ مل ماء                  |
| ٧٥٠ جرام لحم بقرى أو لحم ضأن مفروم جيداً | ٦٠ جرام بصل مبشر ناعم       |
| ٦٠ جرام أرز قصير الحبوب                  | ٦٠ جرام بقدونس مفروم جيداً  |
| ٣٠ جرام بقدونس مفروم جيداً               | ٥ جرام من مسحوق الكركم      |
| ٥ جرام ملح                               | ٣ جرام فلفل أسود طازج مطحون |
| ١١٥ جرام سكر بنى اللون                   | ١١٥ مل خل التفاح            |



دلمه كلام

## هالفاي شير (مهلبية باللين)

عدد الأشخاص: ٦-٥

### المكونات:

- |                                        |                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| ٦٠ جرام زيت أو زبد غير مالحة           | ١٢٠ جرام أرز قصير الحبوب               |
| ١١٥ جرام أرز مفروم                     | ٣٤٠ مل ماء ساخن مغلي                   |
| ٣٤٠ مل لين                             | ٩٠٠ مل لين                             |
| ٦٠ جرام سكر محبب                       | قليل من الملح                          |
| ١٥ مل ماء ورد                          | ٦٠ جرام سكر محبب                       |
| ٣ جرام من بنات الهيل المفروم (الحبهان) | ٣ جرام من بنات الهيل المفروم (الحبهان) |
| ٦٠ جرام من اللوز المقشر                | عصل للتزين، (حسب الرغبة)               |
| أو الفستق المفروم                      |                                        |

### طريقة التحضير:

يُسخن الزيت أو الزبد في طبق خزفي على درجة ١٠٠٠ واط لمدة دققتين. يضاف الأرز المفروم وبطهوى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣:٢ دقائق، مع التقليب كثيراً. لا يترك الأرز ليتلوّن. يُضاف اللين وبطهوى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٣ دقائق، مع التقليب كل دقيقة حتى يتماسك القوام. يضاف السكر وماء الورد والهيل (الحبهان). يُطهى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٠ ثوان. يصب في أطباق صغيرة، وبرش بالمسكرات ويقدم دافناً أو في درجة حرارة الغرفة. أو يصب بدلاً من ذلك في مكعبات كيك مربعة الشكل حوالي ٢٠ سم (٨ بوصة) تُدهن بقليل من الزبد وترش بالمسكرات. تترك حتى تبرد. تقطع إلى مربعات ثم تقدم.

## شير برنج (أرز باللين والمكسرات)

عدد الأشخاص: ٦ أشخاص

### المكونات:

- |                                        |                                                    |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ١٢٠ جرام أرز قصير الحبوب               | ١٠٠٠ واط لمدة ١٨:٢٠ دقيقة. يمزج السكر              |
| ٣٤٠ مل ماء ساخن مغلي                   | والخل، ثم يُصبووا على الأوراق الملفوفة. يتم إتماله |
| ٩٠٠ مل لين                             | الطبق لتترárج السوائل معاً. يُعطى وبطهوى لمدة من   |
| قليل من الملح                          | ١٤ إلى ١٦ دقيقة على درجة ٦٠٠ واط. يقدم مع          |
| ٦٠ جرام سكر محبب                       | الشيلو أو الخيز المسطح.                            |
| ٣ جرام من بنات الهيل المفروم (الحبهان) |                                                    |
| عصل للتزين، (حسب الرغبة)               |                                                    |

### طريقة التحضير:

يشطف الأرز ويوضع في طبق خزفي من الماء المغلى. يطهوى وبطهوى، على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ٨ دقائق أو حتى امتصاص الماء. يخلط في اللين وبطهوى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٥ دقيقة مع التقليب كل ٣ دقائق حتى يبدأ القوام سميكاً. انتهٰء حتى لا يجف فيُحرق. يضاف السكر وماء الورد والهيل (الحبهان). يتم الخلط جيداً. يقدم دافناً أو بارداً في أطباق صغيرة مزينة بالعصل.

تفصل الأوراق عن رأس الملفوف. يمكن تقطيع الأوراق كبيرة الحجم إلى نصفين وعد الورقة كورقتين. يوضع في وعاء كبير من الماء المغلى لمدة ٥ دقائق حتى يتضخم اللحم ولا يصل إلى مرحلة الحرقة. ثم يُفرغ في صنفاة. تقطع الأجزاء السميكة (الأضلاع) ويزال الجزء السفلي فقط. وتترك جانباً. يمزج اللحم المفروم مع البصل والأرز والأشعاب والكركم. يضاف الملح والفلفل. يقسم الخليط إلى ١٨ جزء. تتحشى به ورقة الملفوف. يكور مرة واحدة، ويطوي من الجوانب ويُلف حتى يصبح قطعة مغلقة بأحكام. يكرر ذلك مع الأجزاء المتبقية. ترتيب الطبق الخزفي بأوراق الملفوف الجاهزة بعد التقطيع أو الأوراق الخارجية بعد غسلها جيداً. تلف الورقة للخلف بآحكام في شكل طبقات. يضاف الماء ويوضع طبق تقبيل على الأوراق الملفوفة. يُعطي وبطهوى على درجة ١٠٠٠ واط لمدة ١٨:٢٠ دقيقة. يمزج السكر والخل، ثم يُصبووا على الأوراق الملفوفة. يتم إتماله الطبق لتترárج السوائل معاً. يُعطى وبطهوى لمدة من ١٤ إلى ١٦ دقيقة على درجة ٦٠٠ واط. يقدم مع الشيلو أو الخيز المسطح.